金門日報

第一九〇二七號

KINMEN DAILY NEWS

行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇〇一二號
中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙

社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(〇八二)三三二三七四・三三二四六〇傳真電話：三三一九九五

發行人：傅仰土
社長：傅仰土

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

民曆紀事

喜神：西南
財神：正西
日煞：北方
日沖：猴38歲

宜：開市 出行 嫁娶 入宅 安葬 納財

不宜：祭祀 作灶

金門縣旅台鄉親台北服務處 02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處 04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處 0912-578823
北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261・336288 363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
署立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 0800555590
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
就業服務中心專線 311119
本報意見橋服務電話 332374

全國體總會長拜會縣府

孝親洗腳活動 觸角將延伸到離島金門

記者楊水詠／縣府報導

中華民國體育運動總會會長張朝國一行人，昨天抵達金門參訪與協助地區推展體育活動，並在金門縣體育會理事長唐麗輝等人陪同下，張朝國一行也到縣政府拜會及舉行座談會，就配合教育部辦理「慈孝家庭月」邀請家庭楷模參加孝親洗腳活動；經過討論之後，預定於明(107)年清明至母親節期間擇期舉辦，倡導「父母慈子女孝」思維，弘揚傳統孝道精神。

中華民國體育運動總會連續多年舉辦「孝親洗腳活動」，觸角將延伸到離島金門！體育總會會長張朝國、拳擊協會理事長李武男及相關人員一行，在昨天上午十一時左右，於金門縣體育會理事長唐麗輝與縣議員歐陽儀雄、張雲德等人陪同到縣府拜會，並由副縣長吳成典主持配合教育部辦理「慈孝家庭月」邀請家庭楷模參加孝親洗腳活動座談會，以及討論拳擊、滑冰在金門推動發展事宜。

百善孝為先！張朝國有感現代年輕人孝親意識淡薄，為提醒年輕人及時行孝道，發起孝親洗腳活動；同時，他認為若人懂得孝順父母、倫理道德及感恩的心，在社會上為人處事將會順利成功，並希望藉由孝親洗腳活動喚起年輕人懂得及時行孝和感恩！

教育部將每年五月訂為「慈孝家庭月」，並辦理「全國慈孝家庭楷模選拔及表揚活動實施計畫」，強調良好之親子關係需要靠彼此正向互動，以親子雙向尊重與關懷為核心，期望喚起國人表現慈愛、重視行孝美德。

在「慈孝家庭月」邀請家庭楷模參加孝親洗腳活動座談會中，吳成典認為是一項有意義的社教活動，建議可否考慮在春節期間舉辦，讓返金過節鄉親有參與的機會，並認為也可開放廈門居民參與，促進金廈社會家庭教育的交流活動，也認為此項活動可在金門成功舉辦，產生社會正能量的正面意義。

金門縣體育會理事長唐麗輝表示舉辦孝親洗腳活動有助於恢復傳統孝道精神，讓家庭充滿父母慈、子女孝的溫馨幸福；她則建議在明年清明節期間舉辦更能符合孝親月的精神與意義。

縣府教育處長李文良表示春節期間地區迎春活動很多，認為清明節是舉辦孝親洗腳的時間點，若於母親節舉辦更為貼切，地點可擇在金城國中體育館裡舉行；而且，體總已有舉辦孝親洗腳活動的經驗，可以多給金門指導，讓活動辦得圓滿成功。縣府社會處副處長許美鳳表示洗腳活動也是社政工作，地區過去曾舉辦以模範母親為主的孝親洗腳活動，建議活動舉辦以室內為宜，且取水容易，在清明至母親節之前舉辦，有它的活動意義。

吳成典也講述一個小三通最初試航的故事，有一次，他在街上遇到一位八旬的阿伯，老阿伯跟他講去廈門洗腳的故事，服務員像孫子一般年齡，孫子和子女從未幫老阿伯洗過腳，在洗腳的那一刻，老阿伯說有做「皇帝」的尊榮感。所以，吳成典對於體總在金門舉辦孝親洗腳活動是樂觀其成，指定教育處為對接窗口，在明年清明至母親節期間舉辦，並認為幫父母洗腳是一件不容易的事，值得來推廣及產生社會教育的正面意義功能。

接著在座談會中，體總也認為金門適合推動發展拳擊、舉重、滑冰的體育運動項目，尤以男女舉重曾在金門有一段輝煌的發展歷史紀錄。目前，在金、馬、澎三離島均尚未成立滑冰協會，體總認為金門可先成立滑冰協會，開離島之風氣，帶動離島滑冰體育運動，未來可為舉辦萬人滑冰躍街活動，成為「金門馬拉松賽」外的另一項秒殺體育運動項目，並可與廈門合作，人手一雙滑冰鞋，構成親子體育活動。甚至提早推動五年滑冰訓練計畫，提高滑冰人口，進而進軍大陸冬季奧運斬露頭角。

拳擊理事長李武男也談到拳擊可在金門從國中推動發展起，最快明年全運會就可看到成績。同時，他說老一輩認為拳擊為暴力武打，但事實不然，拳擊運動可以讓身體健康，並一輩子從事拳擊運動，透過比賽可增加孩子榮譽感。而且，金門與大陸近，拳擊是可交流的機會。同時，李武男強調若金門開拳擊訓練課程，他願意選派好的拳擊教練來金門教學，培養出地區的拳擊運動人才。

金門縣體育會理事長唐麗輝認為金門可以多發展一些青少年的體育運動項目，以及培訓各項運動選手，也可由單項委員會推動；至於如何推動，可透過討論凝聚共識後推動，使金門各項體育運動蓬勃發展和提升運動人口、促進全民健康。

此外，全國體育總會會長張朝國一行昨天也拜訪金門縣體育會，討論協助發展地區體育活動推展事宜；另並參訪金門大學了解校內體育運動教學與發展現況。在下午五時三十分，張朝國一行搭機離金，結束短短一天的拜訪行程。

體總一行 旋風訪金

中華民國體育運動總會會長張朝國一行昨到縣政府拜會及配合教育部辦理「慈孝家庭月」邀請家庭楷模參加孝親洗腳座談會及合影。（楊水詠攝）

責任編輯／陳清木

銘謝啟事

葭花獻瑞、神光普照佑浯洲。本廟重建奠安慶典期間渥蒙金門縣陳縣長、楊立委、金門縣議會洪議長、謝副議長暨諸位議員、各鄉鎮代表會主席、金寧鄉陳鄉長、金寧鄉代表會陳主席暨全體代表、金寧鄉各村村長、各機關首長、金酒公司、湖峰雙忠廟、頂埔下保安殿、埔後雙忠廟、埔邊代天廟、各界善男信女等…恭申慶賀、組團獻祝、寵賜賀匾、敬獻爐金、高粱酒等…奉香祈福、神人增光、隆典增輝、毋任感懷、永銘弗忘！惟念慶典期間、容有接待未周、敬祈涵恕，謹此申致誠摯謝意。

伏冀

莞鑒

金寧鄉下埔下代天府廟奠安委員會暨全體鄉親 敬啟

賀

陳水石先生
楊彩鸞女士
陳建立同仁
李玉和女士

令孫男
令三男

智暄與張馨文小姐訂婚誌喜

天定良緣

傅仰土　陳榮昌　陳雪龍　林雪菁　陳素嬌　趙水樹　翁維智　陳清木　陳冠霖　劉師政　洪豐民　陳淑女　蔡群生　張建騰　楊水詠　許加泰　李金鎗　李增汪　陳麗妤　董森堡　許峻魁　楊添壽　陳寶玉　陳振盛　李松水　陳火輪　黃森隆　陳美華　蔡玉蓋　陳能英　許績鴻

陳國平　呂士昂　蕭宗宇　汪松威　李增我　盧清叻　鍾永盛　黃金　陳有映　蔡清琦　陳志生　陳玉英　陳麗明　陳淑梧　許瑞芬　董將　翁春松　蔡天禮　黃堅堯　魏再榮　陳德鵬　陳建國　楊清山　陳曉琳　呂添全　陳淑珍　陳詩平　許燕山　王根圍　黃智慎　許國森　陳靖德

全賀

賀

薛辰汝女士當選湖前社區發展協會第六屆理事長

任重道遠 眾望所歸

陳嘉來　陳向鑫　陳和猛　陳國才　李錫慶　陳月蓮　陳含曬　洪秀瓊　薛承源　何國衍　楊麗珠　楊珠唇　呂麗卿　張龍蘭　呂麗紅　陳小玲　張梅梨　鄭愛治　蔡國印　蔡進平　李能珠

陳月仙　許月英　陳龍愛　黃秀蘭　賴奕成　古明珠　林紅緞　吳建業　陳水湖　張馬珍　張清木　張清泉　徐進財　王水能　劉海旺　白友勤　蕭梨明　陳向猛　吳世堂　洪順好　陳慶虎　陳能鶴

全賀

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0920599876
金湖鎮陽明7-4號

金寧地區
電話：331818
金湖鎮夏興84號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
金湖鎮夏興84號

12月01 星期五 ▶ 12月05 星期二
家具名床展
買10000 送1000
現場贈精美禮品
浯江大飯店
上午11點至晚上9點
工廠直營
金城鎮西海路三段100號

建構友善環境 極大化特色行銷

社論

金門瘋路跑，欲罷不能。「最美鄉村越野跑金門站」活動，繼104年的「瓊林站」、105年的「古城站」後，今年選擇在古寧頭舉行，主辦單位邀請地區民衆和對岸以廈門爲主的陸客，共800人一起遊跑金門。

近兩年，路跑似乎成了金門的指標活動，除了每年必定「秒殺」的金門馬拉松之外，還有各鄉鎮的半程馬拉松，如再加上「村跑」，一年到頭的路跑活動已然不少。對於路跑愛好者而言，也不失爲一種結合健身、旅遊的有趣活動，但同樣的，要將路跑和觀光做有效的結合，單是有限部門、單位的努力還遠不足夠，且似乎也難以指盼僅靠推廣有限類型的運動便能克建奇功。畢竟，對金門有興趣和接觸得到相應訊息的路跑運動愛好者兼旅遊人口就是那麼多，不管再怎麼努力，恐怕出現的多數還是老面孔。有鑑於此，我們與其將心力聚焦在旅促方案本身，還不如想想如何將這樣的精神及做法，廣而深之的發揚光大，或還會有預想之外的效果。

事實上，將運動賽事、體育休閒活動與觀光旅遊相結合，本身就是一件訴求短期效益的事，當然，有興趣的消費者不妨一來再來，但來不了的，不喜歡特定運動的，或接觸不到訊息的，就算我們怎麼樣努力、活動再萬般精彩，還是達不到吸引旅遊的效果。當然，我們還可以考慮開發或引進更多元的活動及賽事，吸引其他特定小衆的旅遊人口，但不論採何種做法，都要立基於普遍性及根基性，否則，施將開來勢必辛苦無比。因此，我們更鼓勵扎根式的活動參與；諸如：由在地的學校、社區發起或營造的特定活動型式，不獨是體育休閒或運動賽事，也可以是一次次的在地學習或社區總體營造成果。當然，這般的工作不定與旅遊目的有關，但同樣的，過分強調旅遊目的之異業活動，又豈能完整呈現活動的本質與熱愛，且不淪爲「曇花一現」、「爲做而做」的倒置因果？

常言道：「勉強沒有幸福」。我們還常說：「台灣最美的風景是人」，這又豈是勉強得來的結果？如果沒有友善、健康、和諧的社會及環境，絕對造就不出最美的人事物及風景，更多時候我們要把精力建構在友善的旅遊環境上，而非特定人等來或不來，或是來要做什麼的命題。有道是：「花若盛開，蝴蝶自來」，關鍵不在於我們做了什麼，而是我們應該怎麼做。

金門有美麗的生態風景、豐茂的人文史蹟，但這還不能構成必需要來金門的理由；如果我們的旅遊環境不夠健全而友善，就可能會導致「進來一個，嚇跑一雙」的結果。環境不執著於硬體建設，更不偏向於舉辦何種活動，而在於本於眞心、初心，如何展現友善待客，並令其感到賓至如歸、物超所值的實際效果。抑或恰如最美村跑的主題：圍繞「重拾一段，從前慢」時光；「慢」不是時間，而是心態。如若「慢」、「漫」是我們重要的旅遊訴求，如何圍繞這個主題，建構健全而友善旅遊環境，便是我們應該努力促成及達到的效果。

莊子有言：「水之積也不厚，則其負大舟也無力。」即使聰明絕頂，也要從頭學起。路跑可以是體育，可以是旅遊，更可以是一種新興的生活方式；我們當然可以藉由路跑行銷及實踐金門的特質與價值，但在此之前，顯然還有很多基礎工作需要更加扎實的去做！

縣議會定期會昨續分組審查 今將聯席審查

縣議會昨（四）日繼續進行第二、三、四審查委員會的分組審查議程。（許峻魁攝）

記者許峻魁／議會報導

金門縣議會第六屆第六次定期會昨（四）日繼續進行第二、三、四審查委員會的分組審查議程，各小組的議員共計完成了縣府各單位的一〇七年度預算案以及相關基金的分組審查。今（五）日議程，將進行聯席審查。

議會定期會昨日進行分組審查，第二、第三、第四審查委員會分別針對權責所屬的議案進行審議。縣府相關處局主管列席審查會，適時向各審查委員（議員）說明預算案的編列情形，爭取預算順利過關。而昨日分組審查各單位一〇七年度預算案及議員提案、縣府提案，結果分別爲：

第二審查委員會召集人歐陽儀雄議員、副召集人蔡水游議員、委員許建中議員、唐麗輝議員、陳滄江議員，小組幹事梅承業。昨日審查主計處等單位預算及提案，主計處長王崑龍率同該處、局相關主管列席。

昨日審查結果：主計處爲爭取中央補助金門縣一〇七年度軍公教調薪百分之三案，雖然未獲成果，但其努力仍應予肯定，故一〇七年度總預算，其審查結果「照案通過」。

第三審查委員會召集人李應文議員、副召集人李誠智議員、委員爲議長洪麗萍、蔡春生議員、楊永立議員。小組幹事黃健彬。縣府建設處副處長王垣坤、農試所、畜試所、水試所等相關主管及官員列席。

審查結果爲：金門縣農業試驗所：1.601－23頁，0304－2.601－29頁，0251委辦費，刪減708,000元整。機械設備費：眞空播種機、128孔穴盤用模組一套，預算100,000元整，全數刪除。金門縣水產試驗所：照案通過。金門縣畜產試驗所：604－25頁，0302房屋建築及設備費「金門縣政府一〇六年五月十八日府行綜字第1060037433號函先期計畫可愛動物區新建工程」文字修正爲「原有動物園區整建工程」，預算刪減9,500,000元整。農業發展基金：照案通過。金門縣動植物防疫所：照案通過。金門縣陶瓷廠：照案通過。

第四審查委員會召集人許玉昭議員、副召集人洪允典議員、委員爲副議長謝東龍、張雲德議員、王碧珍議員。小組幹事林淑媛。教育處長李文良、警察局長許慶豐、金門高中校長廖俊仁、金門高職校長劉湘金、文化局長呂坤和、文化園區所長盧根陣等相關局處首長及官員列席。

審查結果：審議財團法人金門高中校務發展基金一〇七年預算案，其審查意見爲「照案通過」。審議財團法人金門高職校務發展基金一〇七年預算案，其審查意見「照案通過」。審議警察局一〇七年度總預算案，其審查意見爲：第801－10頁，罰金罰鍰及怠金－罰金罰鍰，違反道路交通管理處罰條例罰鍰收入（交通隊）10,000,000元刪減2,000,000元；餘均照案通過。另在審議議員提案第三案，其審查意見爲「照案通過」。審議文化局、文化園區一〇七年度總預算案，審查意見「全數照案通過」。審議財團法人金門縣社教文化活動基金會一〇七年度預算案，其審查意見爲「照案通過」。審議議員提案第五案，審查意見「送縣府研辦」。

另議會因金門縣政府一〇七年度總預算案暨附屬單位預算尚未審議完畢，自十二月三日（星期日）起至十二月七日（星期四）爲止，延長會期五天，今（五）日議程則是聯席審查，將進行「審議本縣107年度總預算暨附屬單位預算案（含各審查會報告分組審查情形）」、「審議『財團法人金門酒廠胡璉文化藝術基金會』一〇七年度預算案」、「審議財團法人金門縣社教文化活動基金會一〇七年度預算案」、「審議財團法人金門高中校務發展基金會一〇七年度預算案」、「審議財團法人金門高職校務發展基金會一〇七年預算案」。

十二月六日（星期三）：三讀議案第二、三讀會：（一）審議本縣一〇七年度總預算案暨附屬單位預算案。（二）審議「財團法人金門酒廠胡璉文化藝術基金會」一〇七年度預算案。（三）審議財團法人金門縣社教文化活動基金會一〇七年度預算案。（四）審議財團法人金門高中校務發展基金會一〇七年預算案。（五）審議財團法人金門高職校務發展基金會一〇七年預算案。（六）審議縣府法案。

十二月七日（星期四）一、審議縣府提案。二、審議議員提案。三、審議人民請願案。四、臨時動議。五、閉會。

地方特考9日登場 金門考區722人報考

記者楊水詠／縣府報導

106年特種考試地方政府公務人員考試將於十二月九日至十一日三天在全國十二考區同時舉行，金門考區設置於金城國中勵學樓，共計一個試區，廿六個試場，應考人數計七百二十二人，將錄取三等、四等及五等各類科四十三個職缺名額。金門考區試務工作會議於昨天下午二時三十分召開，由縣府秘書長林德恭主持，期望提供最好的服務，讓考生從容應試考出最佳成績，以及在既有良好試務基礎上，做好試務工作及維持金門考區優良的試場秩序與風氣。

縣府人事處在昨天的金門考區試務工作會議報告指出，106年特種考試地方政府公務人員考試時間定爲：（一）、三等考試：十二月九日至十二月十一日，計三天。（二）、四等考試：十二月九日至十二月十日，計兩天。（三）、五等考試：十二月九日，計一天。

至於金門考區試場地點：（一）、三等考試：於金城國中勵學樓5樓第9201～9206，計六間，應考人數爲一百七十一人。（二）、四等考試：於金城國中勵學樓3至4樓第9207～9218，計十二間試場，應考人數爲二百二十六人。（三）、五等考試：於金城國中勵學樓2至3樓第9219～9226，計八間試場，應考人數有二百二十六人。

金門考區試務中心設置於金城國中科技教育大樓1樓，監場會議將於十二月九日上午八時，假金城國中科技教育大樓1樓視聽教室舉行，由試區主任（金城國中校長）許維民主持召開。

今年的地方特考，金門縣政府暨所屬機關學校提報職缺暫計提列四十二個缺額需求，提報考試等別、類科分別：（一）、三等考試計提列十六個缺額：一般行政類科、教育行政類科、土木工程類科、化學工程類科、資訊處理類科、衛生技術類科、交通技術類科、養殖技術類科、農業技術類科、社會行政類科、獸醫類科。（二）、四等考試計提列廿三個缺額：一般行政類科、土木工程類科、科、新聞（選試英文）類科、交通技術類科、交通行政類科、農業技術類科、漁業技術類科、園藝類科、建築工程類科、衛生技術類科。（三）、五等考試計提列四個缺額：一般行政類科。

另，此次的考試試務特性：（一）、爲加強考生服務，仍循往例請觀光處於試場設臨時自行車借乘服務，考試結束後請縣府所屬車船管理處加派考場至金門航空站之專車，提供考生免費搭乘利用。（二）、有關考生午餐，於試場服務台受理登記後，由試務工作人員代爲訂購。

試務工作規劃方面，金門考區的地方特考考試試務工作人員原則上均由前一次考試試務工作人員擔任，其工作內容大致沿襲上次考試所分配之工作，相信憑藉豐富試務工作經驗，考試試務定能事半功倍。至於考試佈置將於十二月八日佈置完成，也請學校能配合於事前執行，請學生放學前將抽屜物品清理乾淨，以加速佈置人員試場佈置工作順利進行。

此外，金門考區考試第三天（十二月十一日），金城國中仍維持上課，是以考試進行中，學生課堂下課間秩序維持，請城中再多向師生宣導，並於下課時間加童子軍於試場附近維持秩序。而，考選部試務工作人員及試題（卷）運送至金門當日，爲確保試題（卷）運送暨考試期間護送安全相關事宜，已積極協調縣警局人員支援，以維國家考試公信力。

湖埔跳繩隊赴台參加全國賽 成績耀眼

記者李金鎗／金寧報導

湖埔國小跳繩隊赴台參加教育部體育署全國各級學校民俗體育競賽－跳繩觀摩表演競賽活動，以精湛的才藝，奪得6個特優等多項獎項，成績耀眼，選手們稍回喜訊，和全校師生、家長一同分享努力爭來的榮譽。校長蔡玉羨很高興子弟們很爭氣，載譽榮歸，不負期望。

堪稱全國比賽規模最大、參賽人數最多的教育部全國各級學校民俗體育競賽三日在國立臺南大學盛大舉行，現場有來自全台370所學校超過五千名選手同台競技，手腳功夫千變萬化，呈現獨特的民俗美學，吸引大批人潮駐足觀賞，現場熱鬧滾滾。本次競賽項目包括扯鈴、跳繩、踢毽、文陣、武陣、舞龍、舞獅、砌磚、流星球、撥拉棒、陀螺共十一項，場面相當盛大，各家好手竭盡所能，展現最完美的技術，讓人目不轉睛，驚嘆連連。

湖埔國小自101年開始發展民俗體育特色－跳繩，每年均赴台參與全國各級學校民俗體育－跳繩競賽的盛會，成果豐碩，今年的全國各級學校民俗體育於12月2、3日由國立台南大學承辦，在此次競賽中，湖埔國小個人獎的部份獲得6個特優的獎項，分別是國小男子組30秒二迴旋75下－特優－陳宗佑（全國第1），國小男子組30秒二迴旋73下－特優－楊肅淯（全國第4），國小男子組1分鐘開叉跳107下－特優－楊肅淯（全國第6），國小男子組1分鐘開叉跳81下－優等－何晟煒。國小女子組30秒二迴旋73下－特優－楊軒綾（全國第1），國小女子組30秒二迴旋68下－特優－楊怡君，國小女子組1分鐘開叉跳101下－特優－楊以甄（全國第6），國小女子組1分鐘開叉跳下－優等－楊喬昕，國小男子個人花式賽89.23分－優等－陳宗佑，國小男子個人花式賽87.2分－優等－何晟煒，國小男子雙人花式賽87.0分－優等－何晟煒、楊宏濱（全國第4），國小女子雙人花式賽82.8分－甲等－楊軒綾、楊喬昕，國小男子組1分鐘團體競速－111下－甲等，何晟煒、楊宏濱、楊軒綾、楊怡君、陳宗佑、楊肅淯、楊智捷、楊荏淳、楊大玉兒、楊智傑。

校長蔡玉羨指出，台上一分鐘，台下三年功，平時投入非常多的時間做練習，在比賽場上發揮出個人的最佳成績時，同學們喜極而泣的表情，令教師們感到最大的安慰。湖埔國小要特別感謝教育處對學生多元發展的大力支持及教練劉文雄投入平日休息的時間，指導學生，今日才有此佳績，跳繩爲湖埔國小的特色，日後將持續推動此一特色。

湖埔國小跳繩隊參加教育部體育署全國各級學校民俗體育競賽－跳繩觀摩表演競賽後留影。（湖埔國小提供）

推閱讀風氣 議員提案設智慧型圖書站

記者莊煥寧／議會報導

落實推動「金門閱讀島」，縣議會第六屆第六次定期會中，議員提案建議縣府於縣民密集區域設立「智慧型圖書站」，方便民衆借、還書，提供民衆不限時空隨時享受閱讀樂趣。並建請縣府文化局及教育處儘速辦理。

縣議會第六屆第六次定期會從上（十一）月三日起召開，會期將至本月七日閉會，本次定期會中，議員李應文以「議員提案」方式「建請縣府於縣民密集區域設立「智慧型圖書站」，方便民衆借、還書，提高民衆閱讀風氣，讓民衆不限時空隨時享受閱讀樂趣。」並獲得議長洪麗萍、議員楊永立、李誠智、洪鴻斌的連署支持，建請縣府文化局及教育處儘速辦理。

李應文在提案說明中指出，金門縣教育經費分配比例在各縣市中常位於後段班，縣府教育處與文化局對於隨手可取得之圖書設備經費編列不足，致地區民衆在資訊及知識上的取得相對不易；雖文化局於去（一〇五）年六月引進大型巡迴圖書車，除前進地區各校園，並巡迴各個鄉鎮村落，以推廣地區民衆高民衆閱讀風氣，讓民衆不限時空隨時享受閱讀樂趣。

藉由「智慧型圖書站」之設立，地區的民衆不受一般圖書館及行動圖書車空間及時間之限制，可以二十四小時藉由智慧型機器自助借書、還書，隨時隨地享受閱讀樂趣，進而提高地區民衆讀書風氣，增進金門知識的進步，落實「金門閱讀島」之名。

責任編輯／呂士昂

兒少福利與權益 副縣長吳成典：好還要更好

金門縣兒童及少年福利促進與權益保障委員會昨日召開106年第2次委員會，由副縣長兼副主任委員吳成典主持。（翁維智攝）

記者翁維智／縣府報導

金門縣兒童及少年福利促進與權益保障委員會昨日召開106年第2次委員會，副縣長吳成典在會中表示，兒少福委會有許多重要議題，在這個區塊國家也賦予我們全力增進兒少福利權益和服務品質的神聖使命，我們愼重看待這項議程，也期待能就應興應革及有待改善部分，透過與會委員的集思廣益，創新想法，提高委員會的工作效率。

這項委員會議於昨天下午3時起在縣府第一會議室舉行，由副縣長吳成典兼副主任委員主持，委員社會處長陳世保、衛生局長王漢志、縣警局長許慶豐、教育處長李文良、中華育幼機構兒童關懷協會秘書長洪錦芳、金寧國中校長陳雅蘭及縣府各相關局處代表出席。會中除聽取上次會議決議事項執行情形報告，也由社會處、警察局、衛生局、教育處、家庭教育中心及文化局等相關業務單位進行報告。社會處表示，截至106年10月底，本縣人口總數13萬7042人；其中，0歲至未滿12歲兒童人口數爲11863人，12歲至未滿18歲爲6709人，0歲至未滿18歲人口合計18572人，佔全縣人口數13.6%。

該處107年度重點工作包括辦理兒少保護網絡人員教育訓練，連結警政、衛生醫療、教育、村里幹事等單位，加強兒少保護及高風險家庭辦識與通報觀念，增強各網絡人員從事兒保工作之專業知能與技巧。也規劃辦理弱勢家庭親子遊、兒童遊戲工作坊及親職教育等活動，並辦理與服務宗旨相關之服務與訓練課程。

未來也將協助社區內弱勢少年自立生活，運用教育、警政、司法、衛生醫療、民間機構及社會資源加強兒童及少年福利與權益保障法與兒童及少年性剝削防制、兒少人口販運等法令之教育宣導，推展兒少保護及各項社會福利服務工作，並加強高風險家庭篩檢、通報、處遇及後續追蹤輔導，以防範社會問題發生。

在兒少保護上，警察局配合本縣學生校外會結合各級學校教官、訓輔人員實施校外聯巡勤務，加強少年易聚集、滋事或妨害身心健康場所之巡查、取締，發現學生偏差行爲，適時予以勸導、處理，以防制學生被誘吸毒及發生其他偏差行爲，106年6至10月共計編組聯巡130次，勸導學生不良行爲計19人次。另，透過預防犯罪宣導，警察局建構學童自我防護意識和灌輸自我保護能力及防衛觀念，希望學童在遇到不法侵害時，能懂得保護自身安全。

有關新生兒聽力篩檢，衛生局針對出生三個月內新生兒進行聽力篩檢工作，6－10月新生兒出生人數計196人，聽力篩檢人數計196人，篩檢率100%，陽性個案計2人，完成確診1人，確診完成率50%。

至於菸害及毒品防制，衛生局年來陸續透過暑期保護青少年—青春專案、電子煙防制、戒煙服務宣導，以及親子登山健行、社區反毒宣導等作爲，希望能有效遏阻菸害及毒品的漫延。

爲預防學生中輟，教育處特別補助縣內金城國中、金湖國中、金沙國中及烈嶼國中等4校辦理高關懷班、技藝教育課程班，針對高關懷學生進行課業及行爲輔導，以預防中輟的發生。也鼓勵教師認輔適應困難、行爲偏差或有中輟之虞的學生，協助學生順利成長發展，運用輔導的觀念及態度，實施訓育及生活教育。另爲強化弱勢兒童的教育輔導，金門家庭教育中心更配合教育部推動「夜光天使點燈計畫」，以國小階段學童家庭，經學校輔導會認定爲低收入、單親、失親、隔代教養之經濟弱勢家庭國小學童爲優先服務對象，免費提供其晚餐及課業學習輔導，使其於課後能獲得妥善教育照顧。

此外，爲推廣讀書風氣，同時貫徹陳福海縣長「閱讀金門島」的政策，讓縣民有感此計畫內容，文化局透過學童說故事、學童種子教官培訓、讀者座談等系列活動，希望能藉由不斷的閱讀，讓學童在多元的學習環境中，了解文字的美麗，並進而說演唱玩，喚醒孩子的想像力，輕鬆的讓文字與孩子變成好朋友，同時愛上閱讀。

副縣長吳成典最後也指出，促進兒童及少年權益與福利一向爲金門縣政府積極推動的重要施政，也是政府推動組織再造的重點，後續透過公部門的努力，在加強辦理各項兒童及少年福利服務業務上，我們希望「好，還要更好」，也期待藉由更多元服務網路的建構，讓本縣兒童及少年需求之各項福利措施，能夠百尺竿頭，更進一步！

碧山宮醮慶巡安盛典，副議長謝東龍前往上香。（議會提供）

蔡厝碧山宮作醮 爲恩主公祝千秋

記者許峻魁／綜合報導

蔡厝民享社區的碧山宮，於日前舉行「恩主公聖誕千秋醮慶暨繞境巡安慶典活動」，除了吸引十方信衆與當地的善男信女前往祈福，而副議長謝東龍也偕同議員蔡春生以及多位議會的主管，共同前往碧山宮拈香祈福、敬獻爐敬金，以恭祝恩主公聖誕千秋，並且也虔誠祈求民生樂利、地方鄉親都能闔家平安康樂。

副議長謝東龍是在日前的上午十一時左右，會同議員蔡春生、議事主任陳勵志、總務主任陳建興等議會同仁，共同前往位於金沙鎮的蔡厝民享社區的碧山宮，來向恩主公祝壽，並遵循古禮上香敬拜及獻爐敬金，一行人受到廟方人員歡迎。

碧山宮於宋代興建、民國六十九年重建、民國九十年整修，主祀南斗星君和開浯恩主聖侯爲境主，也奉廣澤尊王、蘇王爺、三王府等神佛；且每到醮慶活動之際，地區鄉親也都熱情參與總動員。

新竹市中小學體育促進會一行昨抵金城國中進行外埠教學參訪後合影。（金城國中提供）

竹市體促會訪城中 建議設置體育班

記者李金鎗／金城報導

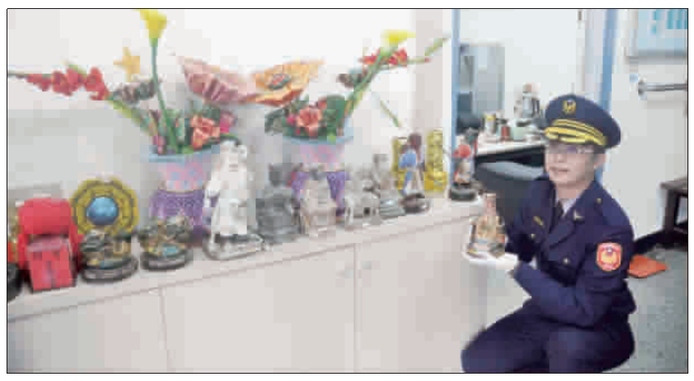
新竹市中小學體育促進會一行26人日昨抵金城國中進行106年度外埠教學參訪，由城中校長許維民與學務團隊接待，安排體育教學分享、體育觀課與參訪學校體育設施與環境，並邀請教育處前處長李再杭蒞校與新竹體促會夥伴分享金門體育發展與運動場館興建說明，進行金門與新竹體育交流與對話。

新竹市中小學體育促進會爲擴大與各縣市的交流與吸取成長的經驗，定期辦理外埠教學參訪，今年度則安排至金門，並在體促會總幹事林燦輝先生帶領下與金城國中交流。金城國中非常歡迎新竹的好朋友蒞校參訪，除了交換禮物與相互認識之外，許維民校長爲大家分享了城中的體育團隊與教學特色，更強調城中的體育教學單元是扣緊地區賽事與重要體育活動，除了讓學生學會基本體育技能與知識，也要讓學生能組隊參與地區賽事。因此，城中體育老師個個都是強棒，用心在日常的教學，並透過專業社群進行共備，於日前完成體育公開課的辦理。體育老師們付出很大的心力在各個代表隊的訓練上，展現出用生命感動生命的態度，尤其是楊媽輝老師的故事，更是城中傳頌的一段佳話。

接著新竹團隊觀看倪國煥老師的體育課示範教學，教學單元爲籃球，主要分項重點是上籃教學。課後倪老師並與新竹團隊進行課後的回饋與交流，並引領大家參訪學校的體育場館。李再杭前處長則替新竹的夥伴們解說了田徑場的故事，這是一段滄海桑田的故事，更是金門體育發展的辛苦歷程，能有今日完善的設施，感謝政府的大力支援與地區人士的鼎力協助。

最後新竹夥伴們更與城中團隊進行交流回饋，並提出利用地利之便引入大陸桌球教練來金訓練與成立體育班兩個問題，李再杭前處長也是城中前校長，以自身的長久觀察回應這兩個問題。大陸教練來金門訓練是屬於難度高的問題，不過金門有移地大陸訓練的經驗，而體育班目前在高中則是有開班了。許維民校長表示說，謝謝新竹體促會給我們的建議，這樣的體育交流很有意義，也讓我們有更深層與更多實務的對話，尤其是在體育教學與訓練上。我很感謝城中的體育教師們，長久以來的認眞付出，使學生學到不僅是體育知能，更要學生培養出一項終身運動的技能，讓體育在生活中實踐，在生活中養成常運動的好習慣。

天道法網俱恢恢 失竊眾神待返各宮廟



金寧分駐所破獲后沙村鎮南宮廟宇內神像竊案，遭竊之廟宇可前往協助指認領回。（李金鎗攝）

記者李金鎗／金寧報導

金城分局金寧分駐所破獲宮廟神像竊案，金寧分駐所指稱日前接獲后沙鎮南宮報案，指廟內供奉神像遭竊，急壞失竊的廟方和信徒。獲報後分局長李智源隨即指派金寧所與偵查隊成立專案小組偵辦，員警掌握相關線索，發現轄內何姓女子相當可疑，埋伏多時後於何女住所外查獲何女作案用車輛，行李箱內赫然發現失竊神像，全案昨（4）日依竊盜罪嫌移送法辦。分局長李智源希望疑似遭竊之廟宇可前來協助指認並妥善安置神像。

金寧分駐所所長余宏智表示，日前獲報后沙村鎮南宮廟宇內神像遭竊，由於神佛文化一向是本縣重要民俗信仰之一，獲報後分局長李智源隨即指派金寧所與偵查隊成立專案小組，務必於最短時間內破案。並在鎮南宮主委提供線索及員警積極偵辦之下，調閱多處路口監視畫面分析研判，發現居住本轄之何姓女子涉有重嫌，立即前往犯嫌住所查訪未遇，埋伏多時後，於何女住所外當場攔查何女及作案用車輛，於行李箱內赫然發現失竊神像如天上聖母與千里眼、順風耳、大聖爺、王爺印、令旗、陶製雙獅、精緻鼓鈸、兩府王爺匾額、神兵利劍等，起獲贓物如同一個小型廟宇文化館，令偵辦員警嘖嘖稱奇，何女在警詢時表示：曾聽聞請回廟內神佛可改善家運，適逢家運不濟所以才會出此下策，事後亦對該作爲頗具悔意。全案依竊盜罪移送福建金門地方法院檢察署偵辦。

金城分局表示，縣警局許慶豐局長多次強調，民衆的小事，就是警察的大事，案件發生，尤其是竊盜案，務必掌握先機，立即投入最大能量，全力偵破，唯有迅速破案才能穩定民心。此外，廟宇方面也十分肯定警方破案能力，對金城分局能在短時間內破案，表達謝意。

分局長李智源表示，由於起出之神像、法器分屬多間廟宇，除后沙、官裡及后湖村已有前來認領外，尚有許多未有失主認領，也希望疑似遭竊之廟宇可前來協助指認並妥善安置神像。由於年關將屆，過去也曾多次發生金牌失竊案件，警方擔心有人再打神明的主意，未來城警將持續加強轄區廟宇及重要地點巡邏密度，相信在本分局持續努力之下，定能使民衆財產安全更有保障。

▲走私貨品光是一款700毫升的蘇格蘭威士忌，市價就要25800元。（陳冠霖攝）

私梟丟包就逃 岸巡截下價值百萬的黑貨

記者陳冠霖／綜合報導

年關將近走私多！金門岸巡總隊3日在西園海灘附近查緝到一批走私貨品，包括各式洋酒與大陸花菇，總價約新台幣100萬元，其中光是一款700毫升的蘇格蘭威士忌，市價就要25800元。由於上（11）月22日，岸巡才在相近地點截獲一批百萬元的走私大陸花菇，同樣是以「海域丟包、岸際接應」的方式入境，因此研判可能是同一私梟集團所爲。

金門岸巡總隊於3日晚間19時許，接獲第12巡防區通報，雷達發現有一艘可疑目標快速往陸軍E10據點岸際（靠近西園海灘附近）方向航行，經研判恐有走私情事，金門岸巡總隊隨即展開查緝佈署行動，成功緝獲私貨1批。

金門岸巡總隊參謀主任王榮忠受訪表示，該批私貨是私梟運用大陸快艇快速衝岸丟包於礁石上，當場被岸巡隊員截獲，經實施清點，共計查獲30箱共10種款式洋酒，共360瓶，及1大袋大陸花菇，約27公斤，市價總共約100萬餘元。其中單價最高屬一款蘇格蘭威士忌，單瓶700毫升，市價就要25800元，總共24瓶。全案將函送財政部關務署高雄關偵辦。

岸巡人員透露，近來查緝到的走私案件，私梟都是利用將貨品丟棄在退潮時的淺岸礁石上，再讓接頭的人來「取貨」，雙方不用碰頭，降低被逮風險，包括11月底，金門岸巡隊在古寧頭海域查獲私梟利用保麗龍浮板走私大陸花菇，也是利用類似手法，且攔截地點與這次攔截洋酒相距不遠，研判可能是同一私梟集團所爲，只不過，再怎麼動歪腦筋還是躲不過岸巡隊的查緝。

第九海岸巡防總隊總隊長詹嘉德表示，年節將屆市場需求增加，致不肖人士意圖趁機走私牟利，本署爲維護國人健康，持續執行安康專案機制，聯合相關治安單位，掃蕩查緝走私、嚴打不法之決心，絕不放鬆。

金門地區今日白天天氣預報（十二月五日）			
預報時段	天氣	降雨機率	氣溫
06:00—18:00	晴時多雲	0%	14—17
註	1.資料由中央氣象局提供。 2.以上預報資料應以http://www.cwb.gov.tw公布之即時預報資料爲準。		

烈嶼民宅高粱酒竊案 人贓俱獲

金城分局烈嶼分駐所三日宣布破獲高粱酒竊案。（金城分局提供）

記者許峻魁／綜合報導

日前發生於烈嶼地區高粱酒失竊案，金城分局經過數日以來的鍥而不捨查訪之下，終於十二月三日正式宣告偵破，警方並將四十三歲的林姓竊嫌，依「竊盜罪」移送金門地檢署偵辦。

警方表示，金城分局烈嶼分駐所是在十一月二十九日的晚間八時三十分左右，接獲到民衆報案指稱，在其住家內的九九重陽敬老酒四瓶、紅盒七〇年的特級陳高一瓶、陳高二鍋頭一瓶、二岸和平祈福酒（兩瓶裝）一套、開運酒一瓶、古寧頭戰役六十週年紀念酒一瓶，以及感恩惜福酒共兩瓶，共計十一瓶遭竊，預估損失約有五萬餘元。

在獲報之後，金城分局分局長李智源隨即指示烈嶼分駐所及偵查隊成立專案小組，並由縣警局刑事警察大隊鑑識組人員協助現場採證，全力投入偵辦，並清查轄內慣竊名冊及研判犯罪手法，分析過濾轄內可疑分子。並在經專案小組研判犯罪手法、地緣關係及可疑銷贓管道的布線，鎖定家住烈嶼鄉雙口村林姓嫌犯涉嫌重大，經報請地檢署檢察官申請搜索票，於十二月三日前往林姓竊嫌家中，同時順利起出贓證物，而林嫌也坦承犯案。

金城分局說，目前市面上特殊老酒價值不菲，故也特別呼籲鄉親們要特別注意居家安全，而警方也會加強巡邏，只要民衆多加留意，尤其要發揮守望相助之精神，竊賊就不會上門；金城分局還提醒各商家勿收購來路不明之高粱酒，以免觸犯贓物罪，得不償失。

維護治安工作是警察之天職，此次高粱酒竊案能在短時間內順利偵破，金門縣警察局局長許慶豐肯定金城分局全力投入，審愼研析案情，他表示，對於專案小組能犧牲假期，不捨晝夜貫注精神辦案的辛勞精神予以肯定，另外他亦呼籲鄉親，做好個人居家防竊措施，防範犯罪於未然，方爲根本之道，如發現身旁出現陌生人或附近有任何異樣，請立即與所在地分駐（派出）所聯繫，也指示所有的警察同仁能持續爲治安工作奮力衝刺，讓地區的治安、生活在全民共同努力下能更美好、更安心。

公益彩券威力彩第一〇六〇九七期開獎號碼：17 19 20 24 26 36 特別號 03

今彩539第一〇六二八九期開獎號碼：08 17 18 24 39

責任編輯／張建騰

湖中52週年校慶 表揚資深教職員

記者陳冠霖／金湖報導

金湖國中昨（4）日舉辦52週年校慶，表揚資深及績優教職員工，並舉辦包括藝文成果發表、交安宣導活動、交通安全騎慢比賽、各年級大隊接力比賽等一連串活動。湖中校長謝志偉延伸金湖國中英文縮寫KHJH，以Knowledge（知識）、Heart（熱情）、Justice（正直）、Hope（希望）勉勵學生，並希望學生「要做有能力的人，才會被別人看見」、「要做有態度的人，才會被別人尊敬」。

今年湖中校慶低調辦理，沒有邀請外賓。金湖國中校長謝志偉致詞時誇讚，湖中的學生這幾年越來越進步，不單在學習方面，校園也變乾淨、上課也變安靜，有助於加強學生的競爭力，謝志偉表示感到欣慰，給予肯定。

謝志偉說，金湖國中在教學上，營造各方面的舞台，讓同學盡情發揮、展現青春熱力。比如學校致力於英語教學，並頻繁舉辦國際交流活動，足跡遍佈英國、法國、日本、四川等等，開拓學生的國際視野、建立國際友誼。

謝志偉引用金湖國中英文縮寫KHJH（Kin-Hu Junior High），延伸其定義說是代表Knowledge（知識）、Heart（熱情）、Justice（正直）、Hope（希望），用以勉勵學生。

謝志偉強調，金湖國中在歷任校友和師長的努力經營下，漸漸建立起「品牌」，讓外界知道金湖國中的學生變乖、榮譽變多、學生學習能力強，是個有品牌、有榮譽、溫馨有溫度的學校。謝志偉最後勉勵學生，「要做有能力的人，才會被別人看見」、「要做有態度的人，才會被別人尊敬」。

湖中校慶上也表揚資深及績優教職員工，包括20年資深教職員工張含蓮、10年資深教師簡君怡、10年資深教師郭志成、特殊優良教師傅淑芳、特殊優良教師莊舒惠、特殊優良教師許馨心、績優導師林麗寬、績優導師黃建興、優秀教職員董錦樹、優秀教職員吳祺森、特殊優良教職員工李自長。

湖中本次校慶也舉辦一連串比賽，昨日一併表揚，包括湖中LOGO設計比賽：第一名801班陳千慈、第二名806班范栩潔。湖中校慶攝影比賽：第一名805班林怡萱、第二名805班楊舒絢、第三名805班陳奕嘉、佳作804班李雨桐、佳作806班許淮瑞。國歌校歌班際比賽：八年級組第一名802、第二名805、第三名803、七年級組第一名704、第二名702、第三名701。

金湖國中於民國54年秋，在金門高級農工職校現址創校，定名爲「金門縣立金湖初級職業學校」。民國55年更名爲「金門縣立金湖初級中學」。民國57年全國延長國民義務教育，又更名爲「金門縣立金湖國民中學」。民國63年奉令與金湖國民小學、幼稚園合併，從事實驗九年一貫制國民義務教育（在現金湖國民小學現址設校），名爲「金門縣立金湖國民中小學實驗學校」。民國66年7月實驗屆滿，正名爲「金門縣立金湖國民中小學」。民國82年7月奉金門縣政府核定國中部獨立設校，擇定於現今校址建校，並於民國87年2月份遷入啓用。

生日快樂！

上、金湖國中昨（4）日舉辦52週年校慶；下、表揚20年資深教職員工張含蓮。（金湖國中提供）

陸偷渡情侶 早餐還沒吃就被逮

記者陳冠霖／綜合報導

金門福利太好吸引偷渡客？金門岸巡總隊3日上午10點多在金城便利商店內逮捕一對來自大陸的情侶檔偷渡客，男子供稱在大陸打零工，認爲「金門工作機會比較多」，所以帶著女朋友要來金門討生活，沒想到2人從北山上岸不到半天，連在便利商店買的御飯糰都還沒吃到，就被逮落網。

金門岸巡總隊表示，3日早上8時許，其位於北山據點守望哨通報，發現岸際有養蚵漁民正拖行一艘橡皮艇上岸，經派遣巡邏組前往查看後，蚵民表示該橡皮艇是在海上蚵架上拾獲，岸巡總隊當下研判可能有人利用該橡皮艇偷渡過來，隨即展開查緝行動。

金門岸巡總隊參謀主任王榮忠受訪表示，沿途調閱監視器，發現一男一女形跡詭異，於同日上午約10點多，在金城鎮外武廟戲臺旁7-11內逮獲該對男女，一問之下，該男女隨即坦承自己是偷渡過來。

經調查，該男子30歲四川人，女子20歲雲南人，2人是情侶檔，於3日凌晨1時許，乘坐花了人民幣300元在廈門買的橡皮艇，從大嶝島出發，沿途海象惡劣，在清晨時接近金門北山一帶，利用地利之便，企圖以漁船或其它海上運輸工具非法入出境，對金門地區治安危害甚大；海巡署職司查緝走私、偷渡任務之海巡同仁，對此非法行爲將嚴予取締，民衆若於岸際發現任何不法情事，請撥打海巡署「118」免費服務專線，共同爲創造安定祥和的社會而努力。

金門岸巡總隊逮獲一對來自大陸的情侶檔偷渡客。（金門岸巡隊提供）

據了解，該對男女上岸時間是清晨6點多，才剛上岸就先爬過一段泥濘的蚵架，接著可能是用走的走一大段路到金城，被逮時膝蓋以下都還是濕的且泥濘不堪，堪稱「比當兵還操」；到了7-11，2人飢餓難耐，才剛買了御飯糰準備吃下，剛到金門的第一餐，岸巡人員就找上門，連吃都還沒吃就落網。

王榮忠表示，2人在便利商店被抓時態度十分合作，並沒有反抗，當時2人身上帶著台幣700元和人民幣1300元，男子供稱在大陸打零工，認爲「金門工作機會比較多」，所以帶著女朋友要來金門討生活，沒想到計畫失敗。全案依違反入出國及移民法第74條，移送金門地檢署偵辦。

第九海岸巡防總隊總隊長詹嘉德表示，金門自開放觀光及解除戰地政務後，往返金門人員日趨複雜，其中不乏不肖份子利用非法入出境，對金門地區治安危害甚大；海巡署職司查緝走私、偷渡任務之海巡同仁，對此非法行爲將嚴予取締，民衆若於岸際發現任何不法情事，請撥打海巡署「118」免費服務專線，共同爲創造安定祥和的社會而努力。

大陸出入境系統升級

12月7日18時至11日台胞證遺失暫停補發

記者翁維智／縣府報導

配合大陸出入境管理信息系統升級改版，陸方指出，本月7日18時至12月11日，廈門市公安局出入境管理支隊與五緣灣赴金旅遊辦證中心各受理窗口，將暫停大陸居民辦理一次性大通證與遺失台胞證補辦申請等所有出入境業務，並自12月12日8時起恢復辦理。

觀光處表示，12月7日18時至12月11日陸方出入境系統改版升級，該段期間鄉親在廈門旅遊，如遇遺失台胞證情事，廈門出入境辦證大廳各窗口將無法申請補發，需特別注意，而鄉親於五通碼頭仍可辦理台胞證落地簽(須備妥身分證)，不受此次系統升級之影響；觀光處也再次提醒，台胞證爲赴大陸重要旅行文件，應妥爲保管與提高警覺性，愼防遺失或被竊，以免造成旅途不便與困擾。

責任編輯／陳清木

遷移啟事

本公司自民國106年12月6日喬遷至金城鎮珠浦北路46-2號1樓（新址中正國小大門對面），擴大為鄉親提供更優質服務，歡迎舊雨新知繼續更予批評指教。

服務電話：082-312348・082-312349

金安航運股份有限公司
金馬旅行社 敬啟

賀
林綉敏小姐
辛鴻慶先生 文定誌喜
天作之合
金門酒廠包裝廠全體同仁 賀

金吉祥假期
出團日期：2017年12月23~31日
◎中越秘鏡-德天瀑布&下龍灣九天
◎（報名預約中12月10日截止）
◎代辦金馬證、護照、台胞新證（卡式台胞證）
◎代售：遠東、華信，台金來回機票
◎中國大陸旅遊，專業規劃，客製化服務
金吉祥旅行社
【082-328855】【0910-327-138】
金門金城鎮民權路144號 交觀甲6415
＊欲參團者請備護照、台胞證、越南簽證

誠徵
新研租車徵大小金櫃檯服務人員各1名，薪資面議，大金人員需會開手排車，請洽陳先生0929563585

出租
透天厝出租〇九七二八〇九八九五

誠徵
晚班長期工讀生數名，意者履歷附照片洽金城聯320987

誠徵
送貨員乙名，享勞、健保，薪優，意洽335033

賀
翁文貴副廠長
李金璧女士
令公子詠哲與陳姿吟小姐結婚誌喜
天賜良緣
金門縣自來水廠產業工會
陳宗堯 總幹事
王金臺 上級工會代表
許誌傑
許木春 監事
陳嘉琪
鄭蘭妮
辛穎
何聰賢
翁文敏
沈育辰 理事
許澤林 常務理事
方榮森 副理事長
許建輝 監事主席
翁世澤 理事長
全賀

賀
陳招明先生蟬聯夏興社區第七屆理事長誌慶
眾望所歸
唐麗輝 王碧珍 蘇碧浯 卯季孃 王天成 李錫忠 林馬成 李文理 陳媽愛 許逢禧 楊水東 王維藩 陳維麟 蔡靄瑜 陳若娟 蔡愛珠 蔡縹治 蔡琼珠 陳秀香 黃子芳 陳彩娥 林有鳳 呂琼麗 杜秀蓉 沈素英 王瑞霞 郭龍珠 李麗鳳 何美華 王資音 楊瑞卿 張汝治 李麗華 顏美碧 王美麗 蔡曼麗 蔡翠淑 田麗莉 王玉筑 李玉葉 徐明華
全賀

民曆紀事

喜神：西南
財神：正西
日煞：北方
日沖：猴38歲
宜：開市 出行 嫁娶 入宅 安葬 納財
不宜：祭祀 作灶

塑膠微粒破壞生態環境影響健康 7月起禁販相關化粧品及個人清潔用品

記者莊煥寧／綜合報導

爲呼應聯合國及國際對海洋塑膠垃圾議題的重視，並維護海洋生物及環境，環保署持續推動一次用塑膠產品減量措施，自107年1月1日起國內不得製造及輸入、107年7月1日起不得販賣6大類含塑膠微粒之化粧品及個人清潔用品，期藉由法令訂定，促使製造、輸入業製造、輸入對環境友善之產品。

本縣環保局指出，考量塑膠微粒於化粧品與個人清潔用品多屬於產品額外添加之成分，同類產品亦有不含塑膠微粒者。其所含塑膠微粒僅毫米大小，使用後經沖洗流入水域及海洋，因其無法於環境中自然分解且粒徑過小不易收集清除，國際多著重於自產品端（源頭）管制。基於維護水體、海洋及環境，環保署依據廢棄物清理法第21條授權，已於106年8月3日公告「限制含塑膠微粒之化粧品與個人清潔用品製造、輸入及販賣」，管制洗髮用化粧品類、洗臉卸粧用化粧品類、沐浴用化粧品類、香皂類、磨砂膏、牙膏等6大類產品；並於106年11月14日公告「化粧品及個人清潔用品中含塑膠微粒材質之定性檢測方法（M907.00B）」，以供稽查判定與業者自我品管的依據。

環保局表示，爲進一步瞭解目前市售產品，環保署在今（106）年11月抽驗6大類管制產品種類，合計60件樣品，發現其中有11件產品含有塑膠微粒。針對抽驗結果含塑膠微粒產品，已函請相關業者自行改善，於法規生效後將優先稽查。如107年1月1日起違反製造輸入規定者，將處以新臺幣一千二百元以上，六千元以下之罰鍰，另主管機關得限期命販賣、製造及輸入業下架、回收或退運。

責任編輯／汪松威

訪名山攝古道 四大攝影主題由您發揮

記者董森堡／綜合報導

訪蔡厝、爬古道、來攝影！爲推廣《台灣小百岳・太武山古道攀登之旅》遊程，藉由攝影作品之分享與交流介紹太武山之人文風情、自然景觀，記錄當地美景與人文留下片刻即永恒的印記，縣府特別辦理《台灣小百岳・太武山古道攀登之旅》攝影活動，號召旅客走訪蔡厝古道與太武山、感受當地豐富的自然生態與人文。

該攝影比賽不限年齡、國籍、職業與性別，皆可報名，歡迎一同參與，攝影題材包括清晨、陽光、夕陽、薄暮四大主題，其中「清晨」攝影主題投稿時間自即日起至2018/01/16，成績公告時間爲2018/01/26；「陽光」主題徵件時間爲2018/01/17-04/16，成績公告時間爲2018/04/26；「夕陽」主題徵件時間爲2018/05/17-08/16，成績公告時間爲2018/08/26；「薄暮」主題徵件時間爲2018/09/17-12/16，成績公告時間爲2018/12/26。

攝影主題以太武山的各景點、文化、人文景觀、遊程記實，符合主題之自然生態景觀、人文風情活動寫眞等攝影爲主題皆可，尤能展現太武山之風光促進金門觀光推廣爲佳。

作品限本人之創作，一次拍攝完成，且擁有完全之著作權等權利，不得劃線、接圖、去線、留邊、護貝、裝裱與合成，作品僅可調整亮度、對比度、色彩飽和度、銳利度；經查不實即取消資格不予遞補。另拍攝時間需在每個主題之投稿時間內爲止，且未曾參加攝影比賽入選以上者，其他參賽者有舉證之權利與義務，並對主辦單位之判定，參賽者不得有異議。承辦單位保留以上活動及獎項內容修改之權利。

投稿方式部份，參加者需至臉書搜尋「2017幸福金門主題系列遊程」按讚，並點選活動找到《2017太武山攝影比賽》將照片上傳並爲您的作品命名即可，隨後並需分享您的照片讓世界看到太武山，蒐集的讚數越多得獎機率越高。每個主題結束後的第10日內將在專頁公告得獎訊息並由小編主動與得獎人聯繫。

獎勵方面，四個主題分別選出第一高票，贈雙人金門2天1夜自由行。各主題第二高票，即贈金門飯店或民宿住宿券。各主題第三高票，即贈金門特產伴手禮。各主題第一名再抽出參加獎贈金門特產伴手禮。

主辦單位聘請攝影名家組成評審團進行評選，參賽者對評審結果不得異議。評選結果將於評審作業完畢後，以投稿之帳號私訊通知並公佈於FACEBOOK活動粉絲專頁『2017幸福金門主題系列遊程』與活動網站。

守望相助隊人員訓練 警民合力維護社區治安

記者莊煥寧／金城報導

金門縣警察局金城分局辦理轄內守望相助隊人員訓練，藉由訓練持續輔導及協助各守望相助隊運作，增進協勤民力個人執勤之素質與技能，同時了解地區民眾對治安及交通的感受，期透過警民攜手合作，達成祥和社會、社區平安的願景。

金門縣警察局金城分局爲提昇轄區巡守隊員執勤技巧與灌輸執勤安全觀念，於日昨晚間在分局三樓禮堂舉辦這項「106年下半年守望相助隊講習訓練」，針對轄內村里社區守望相助隊人員實施訓練，參加人數計60人，以進一步提升協勤民力個人執勤之素質與技能。

金城分局分局長李智源對此次訓練相當重視，爲使本年度新成立的後豐港守望相助隊能更快瞭解轄區治安狀況，特指定金城派出所所長林志仁講授守望相助隊協勤勤務執行要領暨執勤安全、偵查隊長林練雄針對反毒、防詐騙等防治犯罪要領實施宣導，並指定分局第一組家防官王毅翔講授兒虐及家暴案件之防治與責任通報，及邀請消防局督察訓練科科長陳叁奇講授「急難救助要領」，訓練課程內容豐富多樣，參訓的守望相助隊員表示獲益良多，訓練工作圓滿達成。

金門縣警察局金城分局辦理轄內守望相助隊人員訓練。（金城分局提供）

第4屆新住民及其子女築夢計畫徵選開跑

記者李增汪／綜合報導

爲協助新住民及其子女完成夢想，並將其築夢過程的成長與感動紀錄與大家分享，展現他們對社會參與的熱情及對家庭的用心付出與貢獻；同時增加大衆對新住民及其子女的瞭解與認識，提升尊重多元文化素養知能，以生動活潑的方式，讓民衆感受政府照顧輔導新住民之用心，移民署特辦理「第4屆新住民及其子女築夢計畫」活動。

報名期間爲106年10月20日(星期五)延長至106年12月8日(星期五)，歡迎符合資格之新住民及其子女於報名期限內於這項計畫線上報名系統(https://goo.gl/jxdgpq)先行申報，再將計畫書及報名表等相關證明資料以掛號至移民署移民事務組「第4屆新住民及其子女築夢計畫活動小組」(10066臺北市廣州街15號)。

本縣12日辦理液化石油氣零售業安全技術人員講習 期間瓦斯將延後配送

記者李金鎗／金寧報導

爲強化金門地區瓦斯零售業從業人員對「液化石油氣」之安全作業認識，財團法人台灣地區液化石油氣分銷事業研究發展基金會受邀抵金開班，於12月12日辦理「液化石油氣零售業安全技術人員講習」，藉由訓練讓瓦斯從業人員於執業過程中落實安全規範，讓金門鄉親用「氣」安全獲得更完善的保障。

有鑑於今年台灣地區陸續發生數起使用或換裝瓦斯之氣爆意外，爲落實「消防法第15條」及「液化石油氣零售業安全技術人員注意事項」之規定，瓦斯零售業從業人員每兩年需參加複訓，以強化瓦斯零售業從業人員執行「液化石油氣」之作業安全，財團法人台灣地區液化石油氣分銷事業研究發展基金會在本縣液化氣體燃料商業同業公會邀請下，不計成本抵金開設訓練班，於今年12月12日辦理「液化石油氣零售業安全技術人員講習訓練複訓班」，因本次地區瓦斯從業人員需複訓之人數衆多，瓦斯配送作業將延至講習當日11時至13時及17時後配送，籲請鄉親體諒並配合。

金門縣消防局表示，本次的訓練係爲提升地區瓦斯從業人員對「液化石油氣」作業安全之認識，讓瓦斯從業人員於安裝使用燃氣器具時，遵照安全規範以降低可能造成之危害，感謝基金會考量地區人員赴台不易，特別爲金門地區從業人員開設訓練班，也感謝本縣液化氣體燃料商業同業公會居中協助開班各項庶務，讓本次訓練班得以順利開設，相信地區瓦斯從業人員於訓練後，於執業過程中可落實安全規範，讓金門鄉親用「氣」安全獲得更完善的保障。

歡迎訂閱金門日報
台區訂戶六個月以上郵資每月訂費180元免費
郵政劃撥帳號17768530金門日報社帳戶

刊登廣告訂閱報紙請洽本社經理部：
電話：332374
傳眞：330884
本報廣告效益宏大・彩色版面新穎
提供廣告設計編排・長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報・訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

未爆彈銷爆燬公告

金門地區支援營未爆彈處理組預定於106年12月6~7日0700至1300時於小金貴山爆毀場實施未爆彈銷爆燬作業，請地方鄉親勿接近周邊管制地區，以免發生危險。聯絡人：未爆組組長陳龍皇 電話：0980-056-961

誠徵

7-11新沙美、金航門市徵長期工讀、正職人員，電話：355723吳小姐/326324李小姐

誠徵

百戰百勝遊戲場　薪優+獎金
早.中班3萬3；晚班3萬6
金湖鎮湖前62-2號（備履歷）

誠徵

東明海事工程有限公司-徵粗工15人，洽金部長-0988427688

出租

金湖市港路黃金店面出租 0955007868

金寧鄉北山鎮東宮丁酉年奠安委員會啟事

謹訂於一〇六年十二月八日、九日（農曆十月廿一、廿二日）為本宮重建落成舉行奠安慶典，十二月十一日（農曆十月廿四日）舉行啟扉醮典，特此公告，歡迎各界善信大德踴躍參加，共享喜慶，祈求神明保佑，闔府平安。

石蚵之家美食館 盛情推出 石蚵套餐
125元 簡單套餐 蚵仔麵線+蚵嗲+蚵仔炸+蚵仔煎
電話：082-324757 營業時間：9:00~17:00(全年無休)
地址：金門縣金寧鄉古寧村林厝50-8號(和平公園內)

30 3選1
日期:2017.11/22~2018.1/14
第一重：期間指定商品【+30多一樣】
第二重：滿 $3000 現紙 $300
第三重：結帳滿 $3500 抽香港來回機票
GIORDANO 佐丹奴 佐丹奴金門店
CASIO POS系統/收銀機 金門總代理
餐飲・零售・開店・電子發票・
讓您生意興隆的首選!!
巨丹電腦
光纖網路工程規劃與維護代工
智慧教育(未來教室)解決方案
Aver Intelligent education solution
本店導入市面上他多元收銀，歡迎來電洽詢：312612 金城鎮中興路307號

印不怕
改裝噴墨機
連續供墨系統
電腦維修
填充式墨水(匣)
居家安全監視器
(可網路監控)5000元
◆小金門也有服務
(082)320895
0911310493
歡迎來電詢問許先生

德譯建設 基固營造
成屋出售：安岐公寓一樓
沙美公寓一~三樓
新推建案：金門城雙拼公寓
安岐五樓電梯公寓
湧泉鑿井工程
優質水井專家
崇學園套房宿舍
埔後社區專設管理中心
082-311596・fax:327563

健康才是財富 長壽即是賺錢
恭喜已邁入領取老人年金的鄉親，你多活一歲政府不就是多給多發數十萬元嗎！但是要有健康才活得有尊嚴。
自古以來鹿茸就是家喻戶曉的養生保健益壽聖品，歡迎你來品嚐這珍貴的產品，引領走向幸福之路。
光前鹿場有連九年榮膺中央輔導的優良鹿場認證、有嚴謹的防疫措施、有多重保障的產品檢驗合格和責任險。
回饋鄉親：凡購買產品即贈送鹿茸元氣養生包一袋、
購買鮮血茸贈酒甕一支與鹿血數瓶。
光前鹿場(光前廟後方) 電話：0935030039、082-311713
禁止酒駕　飲酒過量　有害健康

加州披薩慶周年
(限到店外帶)
凡於12/1～12/7購買週年慶套餐（2個披薩、1盒炸雞、1瓶可樂）特價$888，再送佰元券1張，限下次消費）
加州披薩屋
311891　光前路39-3號

有巢氏房屋
雅苑
塔后經典2房電梯華廈
20.89坪 438萬
宇晨不動產TEL:082-323376

專營乾濕分離淋浴拉門
台灣製造・用得安心
凱撒衛浴
歡迎蒞臨參觀
展示中心 金城/金城西海路三段72巷2弄39號 323-385 山外/金湖鎮黃海路5號 332-767

廣告 在地畜產品尚青
安全 健康
「青草地」鮮奶濃醇香
代銷處：縣聯社、漁會超市、農會超市、金莎大賣場及其他賣場均可購買。
鮮奶、冰棒、冰淇淋、優格與優酪乳等系列商品
金門縣畜產試驗所
地址：金門縣金湖鎮蓮庵里惠民富康農莊17號
電話：082-334458、332621

安心託付，順利圓滿
安順生命事業
殯葬士證編號 203-000434 203-006666
金門縣唯一殯葬業評鑑優良業者
各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業撿骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
金城鎮浯江路30-1號 電話：323050 364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

盧冠宇牙醫診所
人工植牙、齒列矯正
牙周病治療、全口美白
盧冠宇 醫師駐診
金門高中畢業
台北醫學大學牙醫系學士
美國哈佛大學植牙研究結業
預約專線：336986
金湖鎮下莊中興路101號

浯江夜話

無論多遠 我們都近近的

◎吳鈞堯

我有時候會無聊地計算，父親帶我們全家搬離金門，定居台北，那一年，父親幾歲啊？「才四十！」我得到驚訝的答案。現代人，四十歲真能不惑？當然不能，他們都在幹嘛呀？姑且不論他人，我四十時，人生路還沒有線頭，父親卻已做下人生大決定，捲起褲管與衣袖，扛水泥、挑磚頭，對他來說，生活是力氣掙出來的。

父親可能不知道，他帶給我的意義除了生活，便是遷徙。遷徙曾是動盪時代很多人的命運。我的寫作朋友，蔡怡也是。她有一本書《忘了我是誰》；有個章節寫她失智的父親，有許多「有趣的」的情節，比如蔡怡先生學畫，描摹印度女子，老爸焦慮地跟女兒說，「小心哪，你老公在畫外面的女人。」丈人本來欣賞女婿，至此換了稱謂，變成「那畫畫的」；大哥美國歸來，與父親吃飯，知道他喜歡吃小籠包，又怕咬食湯汁燙嘴，拿筷子戳了包子幾個洞散熱，父親生氣了，「你是誰，爲什麼給我破包子？」與女兒搭飛機返岡山，飛行平穩，猶如還在停機坪，父親看著機艙外凝止的遠天，「這飛機完全不動，怎麼辦？」掙扎地要「換飛機」飛。父親常回到他的少年時期，蔡怡攙扶服侍時，他質疑女兒，「你這女人，幹嘛喊我爸爸？」父親盯著電視機前的「紅燒黃魚」，幾乎微笑流涎了，到了晚餐時，怎麼呼喚都不吃出來吃飯，他誤把「電視魚」當作「餐桌魚」，嚷著「我再餓，也不能吃別人家的飯。」且訓斥女兒要有骨氣。

讀蔡怡，想到父親與我。當年帶我們全家，到台北開疆闢土的父親已經八十好幾了，他記性佳，目前仍能一口背出我家的室內電話，反倒是我，經常漏關陽台電燈，有幾次走到巷口，又急著走回家，就爲了證實瓦斯關了沒。「老」的危機跟想像，是讀蔡怡時，給我的回饋。

除了老年照養之外，我還讀到「遷徙」。蔡怡父母在戰亂時逃離大陸，定居屏東，生養子嗣，這是「台灣海峽」；蔡怡遠赴密西根與先生一同闖蕩，作育下一代，這是「太平洋」。每一代的遷徙帶給後裔不同的時空，它們是「機會」也是「玄機」：動盪時代有其顛沛流離，承平時期也有悲歡離合。

前一陣子，小姨子的兒子因爲物理績優，遠赴哈佛大學當交換學生。我們都預言，那孩子啊，長大後肯定留在國外發展了。我想起蔡怡，以及與她隔著太平洋的孩子，我感到不捨：我不要孩子離我太遠。不少縣籍作家跟企業家，子女出色，留學、在外資公司服務等，金門人才比比皆是。但我很鄉愿，「哎呀，從法國回台灣一趟，好遠的啊。」

孩子的發展是我收束不住的，但我很傳統，經常給孩子「機會教育」，「記得啊，不要離家太遠。」

母親辭世，親友探望父親，有時候也談起他的三個兒子，他語氣驕傲，「我們家的孩子都嘛有孝，也不知道怎麼會這樣……」住得「近」是地理的優勢，重點還在我們心裡都住著彼此。於是我也會跟孩子說，「有好機會，就努力闖蕩，無論多遠，都去吧……」

解讀前水頭昔仔寺

◎黃國龍

昔仔寺正面外牆全貌

在「北雁南飛—金門部落」的網頁中看到介紹本村金水寺旁的昔仔寺，文中盛讚這是一個「有情場景」，也引述作家蔣勳的兩段話：其一：「有戰爭，許多外來的年輕人死在這個島上，鄉親好心，就爲他們收了屍骨，供奉在寺廟中」。其二：「昔仔寺的對聯，將那個時代不可思議的荒謬和個人內心的荒涼，寫得淋漓盡致」。作家畢竟不同凡響，雖非在地人士，信手拈來，令人無限感動，也讓身爲前水頭一份子的我深感與有榮焉，但這一個說法，個人認爲是含有許多的揣測與想像成份，偏向於詮釋「國共內戰」時期以來的背景，有點以偏概全，所以我覺得必需加以補充說明，這也是撰寫本文的動機。

昔仔寺的建築年代已不可考，一般人大致從大門對聯的編輯者生平來揣摩它的創建時間，作者黃啓政（已歿）生於1925年，以此推論建造後適逢戰亂，供奉他鄉陣亡之靈自屬合理。但訪談比黃啓政大三歲的陳老太太，她是水頭的女兒，也是水頭的媳婦，從小就住在金水寺附近，常常當廟祝的「派遣工」，她說昔仔寺從她小時候就有了。此外，後面講到的一個和昔仔寺有關的故事，更可以證明昔仔寺在清朝早就存在了。

再從昔仔寺的「寺」字探討，中國人的習慣，一般的講法是：祭祀一切聖賢、神靈的場所統稱爲「廟」，佛教的廟宇，則稱爲「寺院」。昔仔寺是金水寺的附屬建築，金水寺原名「漢壽亭侯廟」，1689年（康熙28年）陳才將軍主持重修，增建後落供奉觀音大士，才改爲金水寺。可見也稱爲「寺」的昔仔寺，應當在主要建築金水寺之後才蓋的。金水寺是整個村莊的，也是以前全村聚會場所，更是調解糾紛、議決公共事務的所在，每一項議案，都是在神明的面前，由鄉老（俗稱老大）主持集會，所以即使要蓋一間小廟，也必需經過大家同意才行。他鄉人士在水頭逝世，身後事如何處理？安葬經費怎麼籌措？神主放置那個地方？許多問題產生了，才會去尋求解決的方法，由於鄉親們內心「存仁」，行爲「守義」，所以會建築昔仔寺安奉非本村民衆靈位。

金水寺重建於康熙28年，距離康熙22年（1683）福建水師提督施琅收復澎湖、臺灣，已經六年多了，陣亡的軍魂想必已經有了妥善的安排，將士們復臺立大功，身後事絕不可能拖延這麼多年才處理，況且安置在低矮又簡陋（本處指五十年代以前的建築物）的昔仔寺中，絕對不可能。就以民國38年發生的古寧頭戰役爲例，戰爭期間，先後抬了百多個傷患到黃氏大宗廟（權充臨時野戰醫院），死了幾十個，民衆用門板抬到矛山山麓沙堆中挖坑掩埋，也沒聽說有軍人靈位供奉在昔仔寺的，這必定是從前沿襲下來的慣例，昔仔寺僅安奉他鄉住本地，而逝世後沒有親人前來參與葬禮的人，就算當時軍方有所要求，村里的人也會用這個理由拒絕。

水頭濱臨海岸，早年是四大渡頭之一，商旅兩岸往返頻仍，且船隻溯金水溪而上，距離金門所城很近。明末清初，吸引許多的移民潮，陳姓自陽翟，吳姓自石馬，蔡姓自瓊林，鄭姓自永春，江姓自港尾，王氏自東沙，稍晚的蕭氏、林氏，有一家一族的，也有隻身前來的，有家人的倒沒啥問題，孤家寡人的有個三長二短那就傷腦筋了！其後南京條約的簽訂，五口通商後，鄰近廈門，來往的人潮更多了。前水頭素有「文里鄉」之譽，基於對人的關心愛護，並發揮「人飢己飢，人溺己溺」的精神，所以才有「昔仔寺」的建築。舉例來說，故老相傳有位姓「伍」的內地人，是行駛船舶兼做生意的，急病過世，鄉民把他埋葬在「塔仔埔」（矛山塔前山腳下的通稱），神主供奉在昔仔寺中，後來侄兒輾轉獲知訊息，跑來前水頭把他的神主牌迎回故里。

昔仔寺建在金水寺旁，有幾個考量：一、地點、經費由金水寺廟裏的鄉老主持議定、籌措，配合寺廟慶典的日子祭拜，村民便利。二、位於村落邊緣，孤魂野鬼在神明眼皮底下不敢莽撞造次，村里的善男信女「平安」較有保障。三、寺院經年累月暮鼓晨鐘，有心志於道的亡者，可受到菩薩的教化和普渡。四、建在村莊外圍，和聚落中的類似建築，如「公嬤宮仔」、「公婆宮仔」，有所區隔。現在的昔仔寺是八十六年完成的，當時基金會剛成立不久，經費並不充裕，長案桌及八仙桌也是用鋼筋混凝土灌製，「桌裙」等彩繪又不太細緻，加上最近地磚破裂，才僱工稍微整修，把平滑的地板磁磚更換掉。

以前金水寺護龍是一廳二房，往南是一塊小菜園，四周則擺放花盆，住持種植花卉，初一、十五摘花擺放在佛桌上供奉。再向南地勢低窪，就蓋著一間比現在還小的昔仔寺。86年重建時，菜園地就建了餐廳、廚房、盥洗室各乙間，護龍及昔仔寺都增加高度，昔仔寺外牆長4.83M，寬4.27M，面積20.62M2；寺內長3.72M，寬3.67M，面積13.65M2，「寸白」（長度的數字）都很吉利。昔仔寺以往只有二種顏色，一種是屋頂板瓦的磚紅色，一種是從裏到外、從上到下、由左至右的白灰原色，素雅是好聽的講法，說實話叫做粗糙。重修時增加「半廳紅」，外面的大門及二個子午窗（又名「牴牾窗」，「螭虎窗」）增加燒瓷的對聯，窗上左右是「存仁」、「守義」，大門則是「昔仔寺」匾額，兩旁是「昔違故里辛酸客，寺奉他鄉漂泊魂。」的對聯，至此裏裏外外，煥然一新。

對聯作者黃啓政爲飽學之士，擁有也主宰前水頭一甲子以上的文資，他所編寫的大門對聯則將昔仔寺的功能闡釋得很清楚：以前的前水頭經濟繁榮，吸引外地人士來此謀求生計，他們千里迢迢從故鄉到這裡，離鄉背井的的無奈與痛苦，只能用萬分辛酸來形容。在工作之餘，想起遠方家鄉的親人，自己有時候遭受到委曲，也沒有人可以傾訴和獲得安慰。偶而有人不幸在前水頭（他鄉）往生，卻不知道他的原鄉住在何處，無法將消息通知故鄉親屬。素來行爲公正合宜，心地長存仁愛的村民，不但料理他的喪葬事宜，也將他的神主牌供奉在小寺中，讓日後聞訊趕來的家人，雖然陰陽永隔，也能找得到「他」。以上是我畫蛇添足，將對聯作一個解釋。事實上，昔仔寺早在黃啓政出生之前就有了，他所編輯的「昔」、「寺」兩字的嵌字聯，雖然對仗工整，感人肺腑，但是否和最先替昔仔寺「命名」的人本意相同，就不得而知了！

以下講述二個和昔仔寺有關的故事，第一件事是：民國三十六年五月，黃天生接任金門縣自衛常備中隊長（見金門縣志/職官志/第三節中華民國武職），有一位貼身衛士名叫徐斌，對他忠心耿耿，黃天生不知是何方人士（縣志說是金門人），後來因緣際會，「繼枝」在金水黃氏三房御公派下，故老相傳他任職中隊長時要出門，四個持「駁壳」槍（閩南語手槍）的衛士隨侍左右，前呼後擁，威風凜凜。可惜好景不長，到當年的十一月份就被換掉了，主人據說到後浦受雇馬家賣米維生，徐斌則留在前水頭討生活，住在現在里公所圍牆（以前是個大土坡）處的一個土窯洞中，養了一隻老狗作伴，在即將離開人世的後期，長時間卧病在床，鄉民憫其身世，嘉其忠實，幫忙辦理後事並將他供奉在昔仔寺，這是村莊老一輩的人經常提起的往事。

第二個和昔仔寺有關的故事則發生在清朝末葉，從漳州港尾來了陳姓一家人，父母和三子三女來到前水頭，寄居在黃氏小宗派下六祧所有的一間護龍，男主人在後浦的賭場當荷官，賭具閩南語叫「十二面仔」，雖然這不是一種好職業，但他技術高明，賺多賠少，太太則幫人做些針線活兒，生活還不成問題。三個女兒之中，一個嫁給黃姓，一個嫁給某姓（姑隱其姓氏），日本佔據金門，年輕人大逃亡，大兒子和二兒子也從矛山南麓搭船到廈門，輾轉抵達馬來西亞，後來從事進出口貿易，經過數十年的打拚，生活才逐漸富裕起來。赴南洋的經費則是某姓親家向別姓長老洽借的，長老把祭祖前經手保管的「吃頭」經費先讓他「挪用」，之所以有恃無恐，因爲親家是「大作穡」（農業大戶），隔幾日就賣花生，一定能把借款補足，保證絕不會讓冬至的祭典開天窗。三子性格憨厚，在捉騾馬兵時代替別人出門，九死一生回到前水頭，此時父母雙亡，房子也還給人家了，三個姊姊上有翁姑，如果想要長期養護他，畢竟有所不便，所以寄居在昔仔寺，有一次食用捉來的鱟（前水頭海邊最盛產），可能是衛生問題，就一命嗚呼。村民們將他草草掩埋，本來埋在海岸的沙崙，後來和父母遷葬到某姓親家的田埂上，幸虧二位兄長和親家都有聯絡，民國七十年代，回唐山迎請三「人」到南洋供奉。

（上）

小小金華府大大蘭溪縣

◎胡世朝

古代封建社會，特別尊重「忠孝節義」，尤其是政府官員，更要以身作則，如有冒犯，輕者坐牢，重者殺頭。

浙江有一則眞實的故事，歷代都在民間被流傳成佳話。

蘭溪縣是屬於金華府管的，明朝有一對父子，都在朝廷爲官，父親做蘭溪縣的知縣，兒子卻做金華府的知府，因此，兒子卻是父親的頂頭上司。

金華府的地方仕紳很想整他兒子，於是衆多仕紳商量，大擺筵席敦請他父子倆赴宴，酒席有上、下位之分，這個上位當然是最大的官員知府坐的，如果這個上位他兒子坐上去，父親坐在下位，他們準備上告他不孝，也是一條大罪，如果他不遵守法定的上位，而坐在父親的下位，亦可上告他不忠，也是一條大罪，因此，變成坐也有罪，不坐也有罪。

這個知府明知地方仕紳在整他，不去吃也不行，那是失禮，最後他想了一想，就把知府官帽和官袍掛在上位，人卻坐在父親的下位，這樣保住忠孝兩全，地方仕紳想整他都無法得逞，反被民間流傳「小小金華府，大大蘭溪縣」的佳話。

現在時代不斷進步，「忠孝節義」的觀念早已淡薄，坐位問題已成笑話。

（稿費轉贈金門縣大同之家）

最後一片落葉

◎牧農樵

那片葉子
掉落了

公園那棵白楊樹
這幾天僅剩的一片葉子
今早不在了
本指望它能撐過冬
不要給秋天多增添一絲絲的蕭索
可它終歸還是掉落了

無話找話講與三叔公聽
他舉手輕觸頭上殘存的幾根白髮
沒說什麼
我離開時也沒聽到他習慣性的叮嚀—
「你要加穿衫！」

三叔公喊住我
連提兩件事：
「快過年了吧？」
「娟娟結婚的日子快到了吧？」

三叔公也是無話找話講
他可是每天都在數著日子呢！

「你要加穿一領衫啦！」
屋內傳來急切的叮囑聲

【小說連載】

烏番叔

◎陳長慶

況且，長年在新加坡居住、過著優渥生活的頭家女婿馬天嘯都能接受，一個來自金門的臭小子還有什麼不能承受和忍受的。縱使這裡居住的環境較差，可是吃的則是大米飯，配的是賣剩的魚蝦，以及從另一個市場買來的時令蔬菜，由一位名叫沙瑪的當地姑娘負責烹飪兼打雜，主僕三人一起吃飯，就彷彿是一家人。

雖然沙瑪是當地人，可是懂得不少華語，即使說得不太標準，但一般日常用語幾乎都難不倒她。無論她所煎的魚、煮的魚湯或炒的青菜，儘管談不上色香味俱全，但除了頭家女婿馬天嘯外，對於來自貧窮家庭的烏番叔而言，非僅無可挑剔甚至吃得津津有味。反觀在家鄉吃的不是地瓜就是安脯糊，配的不是花生、蘿蔔乾就是海螺，在他的感覺裡，飲食方面是勝過自己家鄉好幾倍的。

（十三）

副刊投稿請附眞實姓名、身分證字號、地址、電話、金融機構帳號（請儘量用土銀帳號／首投請附存摺影本），以數位檔寄art.kmdn@gmail.com （恕不退件／不接受手寫稿）　責任編輯／張建騰

勸君惜取少年時

／杜英

北宋的邵雍先生曾說：「一日之計在於晨，一歲之計在於春，一生之計在於勤。」鼓勵學子要勤學，要在人生最好的時間點努力。過去沒有電燈，人們必須仰賴自然的光源，於是「日出而作，日落而息」，隨著自然的韻律，一天之始，睡得飽，體力最好，精神最清明的時間無非是在清晨，所以，此時做起事來最有效率。一年四季春夏秋冬，春天是萬物甦醒之時，是生命的初始，有無限的寄望，此時努力，可有一年的盼望，成功的機會和時間都有餘裕，但是重點在「勤」，在於立志，如果是怠惰的心態，就會變成「春天不是讀書天，夏日炎炎正好眠；過得秋來冬又至，不如掩卷待來年。」掌握不到學習的好機會。

諸葛亮〈誡子書〉短短八十七字，明確指出學習的「立志」時間和心態。「夫君子之行，靜以修身，儉以養德。非澹泊無以明志，非寧靜無以致遠。夫學須靜也，才須學也，非學無以廣才，非靜無以成學，慆慢則不能研精，險躁則不能理性，年與時馳，意與歲去，遂成枯落，多不接世，悲嘆窮廬，將復何及。」「定靜」的觀念從〈大學〉早已記載「知止而後有定，定而後能靜，靜而後能安，安而後能慮，慮而後能得。」太多前輩告誡要從小就珍惜時間，《長歌行》「青青園中葵，朝露待日晞。陽春佈德澤，萬物生光輝。常恐秋節至，焜黃華葉衰。百川東到海，何時復西歸？少壯不努力，老大徒傷悲。」

當然學習的路上「不怕慢，只怕站」，只要有所頓悟，願意當下立志並且辛勤用功，成功的人也不少。現代人擁有許多好的時機，優良的科技學習利器，活到老學到老是必要的。網路有大器晚成者的信息圖舉了十五位年紀比較大才成功的名人：畫家梵谷二十七歲前只會素描；拳王洛基．馬西安諾二十歲前從沒打過拳；婚紗設計師王薇薇三十九歲才開始進行婚紗設計；百歲老人福傑．辛格：八十九歲開始第一次參加馬拉松，一百歲時跑完了二十六英里，創造了吉尼斯世界紀錄。近代中國畫壇享有盛名的藝術大師齊白石也是起步晚，從小家境貧困，世代務農，十二歲學木匠，十五歲學雕花木工，二十七歲才開始正式學畫畫，日後成為一代大師。追求夢想要逐夢踏實，要勤奮努力的前提是不能缺的。

蘇洵中年立志有成，梁灝經過多年努力八十二歲才中狀元，成功的過程在立志在堅持，看到身邊的人勤學，人的意志會受到鼓舞，越早受到激勵。在年少的時候勤學，會更有機會，「時過然後學，則勤苦而難成」，雖然有老學而成的例子，但是，機會是屬於準備好的人，也是屬於有志向的人，年輕力壯，身體好的時刻，能事半功倍，杜秋娘〈金縷衣〉：「勸君莫惜金縷衣，勸君惜取少年時。花開堪折直須折，莫待無花空折枝。」時光一去不復返，金錢無法換取時間，還是要趁年輕努力。

為弱勢的租屋族請命

／余時欽

新北市中和區日前發生有縱火累犯前科男子在公寓頂樓房東擅自加蓋的木造隔間違建縱火，導致九死二傷公安慘劇，死者中甚至包括一名警員，這位警員顯然是為省錢，想把多餘的錢省下來匯回家孝敬雙親，在外地工作選擇租住簡陋違建寓居，卻橫遭無妄之災，這位孝順警員的不幸遭遇令人聞之鼻酸！

雙北是台灣島最大都會區，設籍人口將近六百七十萬人，若再加上未設籍的來自外縣市工作或求學人口、外籍人士，至少有超過七百萬人居住於雙北都會區，人口密度之高與環境負荷之重可見一斑。這場公安災變傷亡如此慘重，筆者愚見認為跟公安消防法令規範鬆散與稽查執行不力、違建拆除和稽查人力不足、都會區住宅供需嚴重失衡、社會低薪結構等問題皆有關聯。曾是都會區租屋族的筆者，對租屋者的弱勢際遇感同身受。

根據消防法等公安法規，五樓以下公寓不用消防列管檢查，該縱火案發生地點是四樓公寓加頂樓違建，木造隔間兩層樓竟能隔成二十多間出租，租屋主擅自變更室內設計，顯見法令規範與執行稽查鬆散，燃點在樓梯，狹隘的雅房空間格局阻斷房客逃生之路。

對許多必須負笈外縣市求學的大學生或剛進入社會在外地工作的職場新鮮人，大多數只能選擇租賃前述這類廉價簡陋、衛生條件差、房間隔音效果不良缺乏隱私權、公安品質堪虞、樓友五湖四海龍蛇雜處的雅房居住，誠乃多數低薪蝸居受薪階級的悲歌，更往往成為潛伏的公共安全不定時炸彈受害者。中央與地方政府有關單位事後亡羊補牢之際，可有想到解決租屋住宅方針？房東只管收租金，暗藏消防違規等情事有多少改善？

許多都會區的社會中下階層民眾窮努力攢錢買房棲身，但無力負擔寸土寸金、房價高昂的蛋黃區高昂房租，只得寓居外圍的蛋白區每日通勤往返，自小在天龍國長大、錦衣玉食、求學就業一帆風順的蔡總統可知道升斗小民的日常生活壓力有多重嗎？

生命無價，誰都不想拿自己寶貴生命開玩笑，但如何挑選安全的租屋棲身？一旦發生火災時要怎麼逃生？缺錢換地方住，多半一住數年，不安全感有如揮之不去夢魘。

稅捐當局所司何事？許多當起包租公（婆）的房東報稅時，「缺報」更早已是不能說的秘密，台北市長柯文哲競選時，曾宣稱他的理想公宅政策，每坪每月租金五百元，對於在台灣地王：北市大安區租屋蝸居的筆者看來只是笑話。

解決供需兩造資訊不均衡、房東素質良莠不齊、房客多半處於弱勢地位的租房交易市場問題，筆者愚見以為宜先建更多公宅，除中低收入戶外，獨居老者、身心障礙者、低薪上班族、中年失業者等，都是政府應該主動介入優先照顧群體，若中央與地方政府再不思檢討公宅與租屋政策，就算喊蓋再多的房子，對高不可攀房價興嘆的中下階層社會弱勢群體仍然只能選擇繼續在蝸居居住品質堪虞的違建棲身。

非典型就業者創新高的警訊

／清月

據報載，主計總處近來公布統計，從事部分時間、臨時性或人力派遣工作者合計八十點五萬人，為歷年最高，占全體就業者百分之七點一。這代表每一百個人就有七個人是這樣的情形，而可能因為職業特性、找不到全職工作，或是尚在求學或實習階段，但日益攀升的情況下，非典型就業者創新高的警訊不容小覷。

那樣的警訊是必須要注意的，例如職場工作的正式職缺並不多，即使開缺，也都是兼職，而那樣兼職的工作經常是合約制，對於目前的工作是有聘期的，所以非典型就業者多的情況下，自然聘期結束，許多人將會失業，而即使是職業特性，有技術性質，如果聘期不長，也只能依照每個工作流程去完成，並沒培養人才。

而那樣的惡劣工作環境所存在的工作很雞肋，不見得找就有機會，就算找到也做不久，賺的錢也不夠養活自己，物價還一直高漲，而就算讀了博士也無法獲得保障。例如看到報導有位取得博士學位的人，然後沒有找到工作，就成了四處打工的人，畢竟學術圈是僧多粥少，真要找到教職很不容易，只能暫時打工及觀望。

要解決這樣的問題，除了公私部門在民眾工作職缺上的整合，還有辦理聯合職訓課程，並提供具體的就業機會，至少在目標上，要讓非典型就業者的數量減少，也要讓他們取得應有的福利。而每年分析出來的數據也該就細目去參考，然後找到屬於自己的發展方向，不再只是打零工或兼職過活，而是可以讓自己過得更好。

請不要再寫「君」稱謂好嗎？

／王建裕

日前我去圖書館隨興借了一份十幾年前的民生報閱讀，無意中讀到「民生論壇」，曾以「寫信稱『君』實在不宜」為題，作為社評，茲摘部分原文如下：

「長久以來很多人有過一種經驗，就是收到來信，稱收信人為某某『君』。此一稱謂相信對絕大多數有教養的人來說，都會感到粗魯無文，很不愉快，但行之已久，也沒辦法反應，祇有忍受，聽任這股歪風蔓延下去」。

讀之甚獲同感，並引發我的聯想，如骨鯁在喉，不吐不快。相信每個人或多或少都會有相同的經歷過，不論是私人團體，抑或是政府機關的公文、通知單、申請書、表格等等，給百姓、民眾都一律稱「君」，大家也都已見怪不怪，樂於接受，也從未有人提出糾正，久而久之，習慣便成自然，也就將錯就錯，事實上，這是不對的。

這使我聯想起很多年前，我在報紙上也看到一則報導：台北縣教育局發一封邀請函給師大一位陳姓教授，請他到台北縣國中小訓育主任研習會去上課時，因為在信封上稱其為「某某君」，這位認真的教授收到信後甚表不快，先打電話給台北縣教育局陳局長，結果也沒有得到合情合理的解釋，陳教授乃以「拒講」來表達了他的不滿之意。他認為主其事者太沒有禮貌，並把這件事報告給教育部時任國教司方癸明司長，以示抗議。

另有一則發生在不久前，語文與創作女作家廖教授，受邀至台中亞洲大學演講，但校方在其網路平台系統簡介稱該教授為「君」或「小姐」，而同樣受邀的資深媒體人陳○茜？稱「教授」，讓廖感到不舒服，未受尊重，直接婉拒該場演講。由這二則不宜的稱謂觀之，足證爾後信函、邀請函不應再稱「君」，否則衍生不必要糾紛就不好了。

我們對上述兩位教授，這種認真關懷社會風氣與禮俗敢於說「不」的精神表示嘉許，同時對於長久沿襲下來不當「糾舉」也表示無限的贊佩。中國原是非常考究禮俗稱謂的社會，由於親屬關係的區分細密，甚至連誼屬都有鄉、世、寅、學等之明分。特別在見諸文字時，格式上亦有「抬頭」、「低署」等尊卑之別。我們無意在此闡揚要大家把信寫成秋水軒尺牘那種格式，更不想恢復如昔日訃聞上對長幼序列的那麼多講究，可是像上述專業教育傳授機構，連這最起碼一點點禮貌，身教言教都無法帶頭示範，還談什麼傳道、授業、解惑呢？難不成要求對外行文時，被邀請的教授統稱為「先生」（古代尊稱老師為先生，男女皆宜），總不算過分吧！何況，凡是見過世面的人都應該可以查覺，尤其在西方進步的國家中，這些方面也都是非常講究的，因此，我們希望今後不管是私人或政府機關，對外行文，務請正視千勿再稱「君」了，因為它代表著我們這個社會上人際關係的日趨粗鄙，缺少禮貌，甚至辨別尊卑語彙的能力都失落了，如今有人敢冒大不韙挺身出來匡正，豈不是一件非常有意義之事嗎？

禮儀是人際關係的潤滑劑，一個有禮貌的人也表示他有修養。這「君」在中文裡稱謂人時向無尊敬之意。有人說此係來自日文，但日文中被稱為「君」時，尤少敬意。拉雜寫了這麼多，無非是希望大家瞭解其意義之所在，雖然時下很多仍有以「君」稱謂的，雖然不致感到不愉快，但總覺得不應該如此。

稱「君」或稱「先生」、「女士」來統稱之，也只不過一字之差，舉手之勞而已，何樂而不為呢？所謂：「敬人者人恆敬之」，祈請大家不要再用「君」稱謂了，好嗎？

言論廣場

請到我的家鄉來

西口五〇一　呂朕韜

請到我的家鄉來，我的家鄉是「自由國度」美國。來到這裡可以看見美麗的自由女神，不管從哪個角度都可以看見她聳立的姿態。每一個人民都喜歡自由女神，會一直欣賞她，連總統也不例外。我們國家也有另一個名字—「電影天堂」，電影是我們的好朋友，不但可以讓我們看得開心，還會讓大家有共同的回憶，有些還會滿足觀眾的異想世界呢！來吧，請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是「特色王國」墨西哥。我們國度以前治安不好，幸好有一群牛仔，為我們的人民帶來安定的生活。好吃的墨西哥捲餅，就是我們的特色美食。這裡，你可以看到帥氣的牛仔，可以品嚐美味的捲餅。來吧，請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是國土最大的俄羅斯。我們的國人喜歡玩遊戲，所以常常舉辦比賽，在這個大家都愛玩遊戲的地方，玩俄羅斯方塊最適合了，俄羅斯方塊正是我國的特色。一天的校外教學就在大家的依依不捨、意猶未盡的心情當中結束了，謝謝學校這麼細心，為我們規劃這一連串的行程。

我們擅長手工藝，人偶一樣的俄羅斯娃娃，就是我們的手藝。來吧，請到我的家鄉來！

請到我的家鄉來，我的家鄉是「芋頭之鄉」金門，也是58度高粱酒的故鄉。我們是愛好美食的居民，無論在地人，還是外地人都喜歡芋頭，我們的家鄉雖然不大，卻充滿愉悅的氣氛。每年到芋頭節，常常有很多觀光客湧入，品一口白酒、嚐一口美食。來吧，請到我的家鄉來！

校外教學

多年六〇一　李詠琳

在踏上這次的校外教學之前，我一直以為不隨手關燈沒什麼大不了的，直到親自到低碳生活館才發現，不隨手關燈會造成電力減少，雖然有火力發電廠發電，但火力發電會產生廢氣，汙染天空和生活環境讓它們更加不好，所以我們一定要隨手關燈、少開車多走路。

親自走過這些好山好水的金門在地風光後，我越發覺得能生活在金門真是太棒了，以前從不覺得能看見這麼多的樹木，也是一種幸福，到了中山林坐下來休息吃飯時才突然覺得樹林對環境很重要，因為樹木可以吸收二氧化碳，放出氧氣，使空氣變得較清新，因此樹木越是多的地方，空氣就越清新，而且我還發現，即使樹林中並沒有開電風扇，還是會有陣陣的微風，涼涼的從四面八方吹來，使我想和砍樹的人說：「少砍一些樹，這些樹在這裡對大自然和環境有很大的幫助，請不要再砍樹了。」

我終於明白這次校外教學的主要緣由了，而且我相信看過影片正負二度C的人一定也知道，北極的冰層正在融化，會對地球和我們造成多大的危機，會有多少動植物因此而死亡，冰層融化導致魚兒死亡，讓北極熊媽媽沒東西吃，只好吃北極熊寶寶，或是北極熊在大海餓死和累死，海獅也因為溫度上升，沒有居住的地方，因此自相殘殺；也因為溫度上升，冰層融化，海面自然的就會上升，導致較低海拔的國家會被海水淹沒，陸地也會越來越少，各類動物、植物和我們人類會走向瀕臨滅亡的道路，如果還讓溫度上升，海面也會上升，這樣可能會讓台灣只剩下高山地區可以居住了。

因此我認為，環境的保育實在太重要了，如果我們沒有好好的愛護地球，可能會發生沒能找到另一個可以居住的星球，又或者因為土地減少，因此大家變得不再和諧相處，國家間相互打打殺殺，都變成壞人和強盜，我不想要那樣的生活，所以希望大家都能做到節能減碳，讓我們的世界更美好。

如何維護好視力

中正五〇四　駱子猷

在現在人手一隻手機的生活裡，人們缺乏正確的用眼觀念，過度使用3C產品下又未遵守護眼原則，導致近視的人口越來越多！

如果我們的眼睛近視了，我們的世界會變的較黑白，不但無法看清世上美好的人、事、物；在學校也無法好好的學習。輕則影響日常生活，重則併發各種眼部病變甚至失明。因此我們要有良好的生活習慣，才不會造成近視。

我們應該如何防止近視呢？就讓我來跟你說明吧！首先，當我們要看書時：燈光要充足，也要保持正確的姿勢，眼睛和書面的距離要35公分以上。此外，避免過度使用各類電子產品，每天使用的時間不要超過二個小時。並且養成運動的習慣，多從事戶外的活動，也要固定做視力檢查。以上幾點都做到的話就不容易近視了。

現代的父母太注重教育，讓我們學了許多的才藝：像樂器、書法、畫畫等許多靜態的學習活動，因此我們要花更多的時間去做戶外的活動來預防近視。珍惜所eye，視界無礙，讓我們來做視力保健吧！

校外教學

古寧四〇一　李承諺

十一月七日這一天早上，天氣有點冷，大家背著包包在穿堂集合，準備去校外教學，七點五十分，我們大家開開心心的出發。

我們的第一站是植物園，植物園裡林木扶疏、綠意盎然。我們前往一間教室，那裡桌上擺著給我們的存錢筒，可以讓我們發揮自己的創意，塗上自己的顏色，我把我的存錢罐畫得像西瓜一樣。

接著我們來到擎天廳，工作人員為我們介紹擎天廳的歷史，經由介紹我才知道，原來擎天廳是用炸藥和簡易的工具挖出來的，我和同學看著擎天廳嘖嘖稱奇。結束後我們緊接參觀八二三戰史館，金門縣政府的導遊李姊姊講述了戰地金門經歷了多殘酷的戰爭，讓我知道戰爭的無情，也明白和平的重要性，我為自己能處於和平的年代感到慶幸。

中午我們在榕園吃午餐，再去參觀陳景蘭洋樓、地底迷宮的成功坑道，再前往柳營。在柳營大家已經雀躍不已地想要體驗射擊，我得到了第三名，我很開心。

一天的校外教學就在大家的依依不捨、意猶未盡的心情當中結束了，謝謝學校這麼細心，為我們規劃這一連串的行程。

我們的守護天使

上岐四〇一　余家樂

在我們的身邊一直有一個天使在守護著，在我來上學之前他已經幫我們開好門；在我們跑步回來時，他會為我們加油，讓我感覺很有活力；在我忘記帶作業回家時，他會開門讓我進去拿；在天暗下來的時候，他會幫我們開燈。他是我的哆啦A夢，是我的好朋友，他就是洪俊德阿伯。

阿伯的臉有些皺紋，眼睛圓溜溜，眉毛修長，頭髮理得很整齊，他的體型很標準，不胖也不瘦。阿伯總是笑咪咪，不管我快樂或難過只要去找他，他都讓人很開心。

阿伯的興趣是做和宗廟、祭祀有關的事，放假時他都會去幫忙，他還幫我家排了生肖的運勢，可以祈求家裡平安，學業進步。我覺得阿伯真是個厲害的人，是我學習的對象，我希望以後也能像他一樣懂得很多民俗文化。

小學生投稿信箱　primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。　　責任編輯／呂士昂

勞基法修法 朝野立委爆多起推擠衝突

【中央社記者王承中、蘇龍麒台北4日電】立法院社環、經濟兩委員會今天繼續審查勞基法修法草案，朝野立委爆發多起推擠衝突，中國國民黨籍立委占據發言台，審查程序在混亂中持續進行逐條發言。

立法院社會福利及衛生環境委員會、經濟委員會今天繼續聯席審查勞動基準法部分條文修正草案。由於日前審查時，因爲民主進步黨立法院黨團表決失利，導致在野黨立委以冗長發言阻撓議事進行，而未順利完成初審。

今天開會，民進黨團發布甲動，綠委一早7時許就抵達會議室，捍衛主席台，確保議事順利進行。

一開會民進黨籍立委邱志偉提出權宜問題，認爲日前發生冗長發言非理性討論，建議發言時間應有所節制，每名立委發言時間4+2分鐘。會議主席、民進黨籍召委林靜儀欲以點名表決處理，立即引發朝野推擠衝突。

立法院社環、經濟兩委員會4日繼續審查勞基法部分條文修正草案，勞團在立法院外圍抗議，國際勞工協會研究員陳秀蓮（前右）喊口號。（中央社）

方抱著徐永明、將徐永明拉下發言台。衝突過程約10多分鐘。

隨後國民黨籍立委張麗善在輪到她發言時，她也不理會發言時間，持續發言，林靜儀在經多次提醒無效後，遂宣布休息半小時，讓大家可以用餐，張麗善也暫時中止長達近半小時的發言。

【中央社記者余曉涵台北4日電】不滿勞基法修法，勞工團體約上百人今天一早就到立法院前抗議，截至下午1時30分，勞團陸續跟警方爆發3波推擠衝突。

勞動基準法（簡稱勞基法）部分條文修正草案，日前在立法院社會福利及衛生環境、經濟兩委員會聯席審查時，因爲民進黨團表決失利，導致在野黨立委以冗長發言阻撓議事進行，而未順利完成初審。社環委員會召委、民進黨立委林靜儀今天與6日再次排審勞基法部分條文修正草案。

工鬥等多個不滿修法的勞工團體也號召上百人到立法院前召開記者會抗議，記者會後也繞行立法院一周，盼立委可以聽見勞團訴求，停止修法。

上午11時左右勞工團體擬衝進立法院跟警方爆發首波推擠衝突，勞工團體也趁亂朝立法院丟擲雞蛋。

中午12時30分左右，勞工團體再度繞行立法院，途中突襲衝撞群賢樓鐵門，希望可以撞破鐵門進到立法院，再度跟警方有肢體推擠。

由於勞團未成功從群賢樓鐵門進入立院，因此原本打算就地靜坐，不過下午1時左右，勞團再度突襲衝撞群賢樓鐵門，第3度跟警方發生推擠衝突。

【中央社記者葉素萍台北4日電】立法院續審勞基法修正案，社會民主黨召集人范雲等成員今天呼籲，別再踐踏勞工；人民當初支持的是承諾讓台灣人不再過勞的民進黨；別讓台灣成爲過勞之島，才是眞的功德無量。

立法院社會福利及衛生環境委員會、經濟委員會今天繼續聯席審查攸關一例一休的勞動基準法部分條文修正草案。

社民黨上午透過新聞稿指出，社民黨召集人范雲、全國委員陳尚志、社民黨青年委員會召集人呂伊庭與數十位志工今天參與由勞工團體所發起的行動，聚集群賢樓，呼籲民進黨別再踐踏勞工。

范雲說，台灣2011年到2015年間的398件過勞案件，「眞正的過勞狀況一定更爲嚴重」。

呂伊庭表示，「惡劣的環境讓中小企業只能選擇剝削，無論是壓迫勞工，還是剝削自己」，政府不應該假彈性之名，放著中小企業自生自滅，而是要協助中小企業面對產業的困境，才能眞正創造中小企業與勞工的雙贏。

陳尚志說，這次修法勞動部將勞基法中對於工時和加班費的保障，改交給各事業單位的勞資會議，台灣工會的組織率是7.3%，有召開勞資會議的比率是4.96%，何況勞資協商中，勞方往往處於弱勢，本該是保障勞工權益的勞動部反而置身事外，將勞工的權益交給資方來處理。

社民黨發言人陳又新指出，民進黨立委要懂得反映民意，人民當初支持的是承諾讓台灣人不再過勞的民進黨，而不是什麼都要順著資方的民進黨。如今再修法，卻不是要兌現民進黨選前承諾，呼籲民進黨別讓台灣成爲過勞之島，才是眞的功德無量。

由於場面混亂，林靜儀宣布先休息，讓朝野立委就程序問題進行討論。民進黨團認爲應把發言時間明確訂出來，可以有第二輪或第三輪討論，但國民黨立法院黨團則認爲，逐條討論哪有訂發言時間，要停止討論就應提案表決。

隨後開會經點名表決，通過邱志偉的提案。國民黨團書記長林爲洲說，權宜問題不能表決處理，這是違法表決。藍委也隨即占據發言台。隨後國民黨籍立委黃昭順在發言時與民進黨團書記長何欣純起口角，雙方在發言台發生短暫推擠。

由於藍委占據發言台，時代力量立法院黨團總召徐永明則到另一側發言台發言，希望每名立委都與日前國民黨籍立委蔣萬安一樣有2小時的發言時間。

由於徐永明持續發言不願意離開，民進黨籍立委莊瑞雄、蘇震清、陳明文等人簇擁而上，由蘇震清從後

海軍：若和慶富解約 他廠承接有困難

【中央社記者呂欣憓台北4日電】慶富承造獵雷艦，海軍最快9日宣告慶富違約，後續有其他船廠承接、重新招標和重新建案等方案，但海軍官員今天表示，輸出許可須重新談判，他廠承接有很大困難。

慶富預付還款保證第3期第一筆新台幣7億餘元11月28日到期，銀行團決定不展延預付還款保證，海軍依約當天派人前往第一商業銀行高雄分行辦理沒入款項，已在11月30日繳交國庫。

立法院外交及國防委員會審查107年度中央政府總預算案關於國防部主管收支機密及公開部分，民主進步黨籍立法委員羅致政詢問軍方接下來要怎麼做？

海軍參謀長李宗孝中將答詢表示，海軍要求慶富8日前依約改正一切履約缺失，否則9日凌晨就啓動解約程序，但時間還沒到，每天要步步爲營，只要有異常，會請律師團研究。

如果和慶富解約，國防部還有3條路，包括其他廠商承接、重新招標和重新建案；李宗孝表示，已和律師團研究，如果和慶富解除合約，重新依需求重新建案，只要完成評估，可提建案。

羅致政說，洛克希德馬丁（Lockheed Martin）和Intermarine的輸出許可是和慶富簽的，如果採取「他廠續建」，他廠可承接慶富的輸出許可嗎？

李宗孝答詢表示，海軍10月27日有問過洛馬和IM，洛馬和IM表示，如果海軍找其他廠商，輸出許可就撤銷和失效，不能沿用，要重新談判；羅致政追問，這是否代表他廠續建有很大困難？李宗孝表示，「是」。

羅致政詢問重新招標和重新建案差別在哪裡？李宗孝表示，重新招標是按原先需求趕快招標，重新建案要重新評估最新局勢、任務需求和世界水雷發展等重新建案。

由於國防部107年預算案中仍編列有獵雷艦案達新台幣35億元，李宗孝表示，這筆是第4期下水款，包括裝備款與作業款，經國防部長馮世寬指導，如果和慶富解約，按法規除必要訴訟費用與技服費用必須留下，其他將繳回國庫。

日擬放寬免稅門檻 旅遊作家：便利性增

【中央社記者陳葦庭台北4日電】日本政府與執政黨有意放寬現行免稅措施，擬放寬門檻爲不限品項合計滿5000日圓。旅遊作家分析，國人赴日消費力高，如果眞的放寬，對旅客來說會更便利。

日本政府與執政黨爲刺激外國觀光客買氣，有意放寬現行免稅措施，從分別在「一般物品」與「消耗品」一次買滿5000日圓才能免稅，放寬爲不限品項合計滿5000日圓就能免稅。

對此，旅遊作家943今天受訪時表示，依照目前現行規定，旅客在購買時得注意買的是一般物品或是消耗品，而且得精打細算，深怕差一點就湊不到退稅的額度，未來如果眞的不分類別，對旅客來說就更加方便。

雄獅旅遊總經理游國珍受訪時說，國人赴日人數年年成長，有些人去日本旅遊甚至已經成爲習慣，電器、藥妝更是旅客最愛的商品，未來如果放寬退稅門檻爲不限品項，對旅客來說將是一大福音。

不過，他也坦言，國人赴日消費力本來就高，很多旅客隨便買都超過5000日圓，因此這項措施如果眞的上路，對旅客赴日意願影響不大，不過有機會刺激旅客在當地多買一些。

他也舉例，許多旅客精打細算，會透過網路將電器等用品先寄到飯店或機場，也有旅客看準郵輪沒有行李重量限制，專門搭郵輪扛電器，吸塵器、水波爐等都是最熱門的商品，也預期國人赴日的熱潮還會持續。

日本政府與執政黨爲刺激外國觀光客買氣，有意放寬現行免稅措施，不限品項合計買滿5000日圓就能免稅。圖爲東京澀谷鬧區逛街人潮。（中央社）

資訊月5大亮點 觀展人次估達92萬

【中央社記者鍾榮峰台北4日電】台北資訊月將於6日起登場，規劃7大專區、5大亮點，預計觀展人次可達92萬，其中人工智慧、人臉辨識和狂科技預期可望成爲矚目焦點。

台北資訊月今天下午舉辦展前記者會。主辦單位台北市電腦公會表示，今年台北資訊月於12月6日到11日在世貿一館登場，今年資訊月以「用科技實現夢想」爲主題，展出250家廠商，共計使用1000個攤位，預計今年台北資訊月觀展人次可達到92萬人次。

公會表示，今年台北資訊月規劃主題館、數位政府館、數位教學與學習館、人臉辨識示範區、生活科技館、好物一條街、融科技館等7大專區，聚焦在人工智慧、狂科技、電競、4K、STEAM SHOW等5大科技亮點。

其中在人工智慧，現場將展示語音可控制的智慧家電，還有智慧化廠房透過機器視覺方案即時掌握工廠生產；此外人臉辨識應用結合智慧零售、服務機器人、安全監控甚至美容美妝，可讓觀展民衆了解生活中的人工智慧科技。

在狂科技部分，公會指出，現場廠商將展示世界最小可立即翻譯20國語言的IU即時同步口譯機；還有世界最小的家庭劇院，以及可攜帶的3D光固化列印機，還有迷你雷射雕刻機，以及具擴增實境（AR）效果的3D攝影機。

在電競產品部分，公會表示，除了美系和日系新一代遊戲主機外，還有宏碁、華碩、技嘉、微星等各大品牌的電競筆電、周邊商品全面展出。

在4K產品部分，公會指出，今年可看到4K電視、手機、相機、攝影機、遊戲機、投影機、電視盒全系列展出。

在STEAM SHOW部分，公會表示，現場將展現包括Pepper、NAO、ROBOTICS、KittenBot、BeRobot等機器人；以及自走車、四軸飛行器、3D列印筆各式創客設備及作品，以及展出特色大學的科技研究成果。

106資訊月將於6日起到11日將在台北世貿一館登場，4日舉行展前記者會，邀請美麗模特兒展示各家廠商精選產品。（中央社）

名城有線電視綜合台 106年12月5日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門GO遊趣 蔡厝秘境
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 濃香酸白菜料理
10:00~11:00	頭家開講 我是金門人
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門GO遊趣 蔡厝秘境
13:00~14:00	立法委員楊鎮浯問政剪輯（鄉親權益篇）
14:00~15:00	2017金門縣我們的博覽會
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 濃香酸白菜料理
16:00~17:00	頭家開講 我是金門人
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門GO遊趣 蔡厝秘境
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 濃香酸白菜料理
20:00~21:00	立法委員楊鎮浯問政剪輯(交通、醫療篇)
21:00~22:00	頭家開講 我是金門人
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門GO遊趣 蔡厝秘境
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 濃香酸白菜料理
01:00~02:00	頭家開講 我是金門人
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／汪松威

晨曦牙醫診所

Angelalign時代天使
載隱式矯正器，好處：
1.美觀－質地透明，幾乎完全隱形
2.舒適－不會刺傷口腔黏膜
3.衛生－可以正常刷牙和使用牙線
4.方便－可以自行摘戴，不影響進食
5.可預測－可以預視動態矯治過程和結果
台大牙醫師 林重誠 主治
※最新型3D數位隱式美透明牙齒矯正
門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00
晚上18:00-21:00
預約電話 (082) 316089
金城鎮民族路276號（體育館對面、85度C旁）

永記外勞仲介有限公司

許秀瓊
0972-310-707
電話：082-312655、082-311679 LINE ID:0972310707
傳真：082-312259 E-mail：km311422@gmail.com
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
統一編號：53652640 許可證號：2255
專業用心 親務人員 證號：05066
專業引進：看護工/幫傭/養護工/廠工/營造工

金鼎豐建設-洋山富邑
全新落成，獨一無二
格局方正，空間寬敞
採光明亮，環境優美
適合堅持找到好房子的您
0921-380-544
熱銷專線 顏經理

帆庭SPA
營業項目
專業護膚spa
彩紋造型
品牌睡衣
美甲、美睫
專業紋繡
金城北路65號
TEL:082326877
開幕慶
客制化課程 1299
青部放鬆 699
睫毛接到滿 800
只要只要

自售 皇家國際
三房電梯公寓
近金寧行政區
中小學及大學
即將完工
總價499萬
0936-259-881

租黃金店面(附裝潢)
1、地處金城市中心
2、有停車場
意者請電洽：082-337610囍莊

太湖臻品(新頭) 透天厝
精華
地主保留戶
3分鐘到
署立醫院
昇恆昌
金湖國中
太湖公園
投資置產最佳選擇

一峰防水人力工程
防水工程 抓漏止漏
人力派遣 免費估價
打掃清潔 責任施工
室內防水漆 誠徵工作伙伴
請洽張先生：082-328554 0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F